

# Le Charlevoisien

Votre journal qui informe

lecharlevoisien.com • vol. 24 n° 35 • Le mercredi 2 octobre 2019 • 40 pages



Verres & monture à partir de  
**LUNETTES  
AU PRIX DE  
L'INTERNET 79\$**

**SCOOP**  
Vision scoopvision.ca

**10%  
de rabais** pour les résidents de Charlevoix  
à la présentation d'une preuve de résidence.

## Environnement : les jeunes passent à l'action

Page 3



Photo Karine Dufour-Cauchon

ÉLECTIONS 2019

## À mi-parcours

Pages 6 à 10

ÉMÉLIE BERNIER



« *Make  
America  
Greta again* »

Page 5

ÉRIKA SOUCY



Femmes  
de région

Page 13



L'UNIQUE BANNIÈRE  
**NAPA** **AUTOPRO**  
DANS CHARLEVOIX

## GARAGE St-Aimé-des-Lacs inc.

**Promo Soyez  
prêt pour l'hiver**  
Détails en magasin.

104, rue Principale, St-Aimé-des-Lacs 418 439-3371



**nokian  
TYRES**  
Votre sécurité avant tout!

**GT RADIAL**

MAXIMUM  
50

CHAMPIRO  
ICEPRO

nokian HAKKAPELITTA 9  
nokian HAKKAPELITTA 9 SUV



**RedMax**

**SOUFFLEUSE  
DS-T30**  
30PO MOTEUR 291 CC

**1444<sup>99</sup>\$**  
Rabais de 255\$

Moteur et boîte d'engrenage garantie 5 ans. Souffleuse garantie 3 ans.  
Financement disponible, 24 ou 36 mois, à 0%

# DEP SOUDAGE-MONTAGE

**FORMATION  
INTENSIVE  
RÉMUNÉRÉE  
À 100%**

**11 MOIS / 50% EN ENTREPRISE**

**DU 13 JANVIER AU 17 DÉCEMBRE 2020**

**VOUS ÊTES EMBAUCHÉ PAR UNE ENTREPRISE DURANT LA FORMATION**



**OCEAN**

**simard**  
Suspensions Inc.

**SITEC**  
AMÉRIQUE DU NORD

**3**  
ENTREPRISES  
DE LA RÉGION

**1**  
FORMATION  
ET UN EMPLOI

**\$**  
PLUS DE 15 \$/H  
Rémunération en formation  
de plus de 27 000 \$

**INFORMATION ET INSCRIPTION : 418 665-4487, poste 3307**

Avec la participation financière de :

**Québec**

  
Centre d'éducation des adultes  
et de formation professionnelle de Charlevoix

  
COMMISSION  
SCOLAIRE DE  
Charlevoix

## Les écoles secondaires font leur part

**Rose Dufresne, secondaire 3, a suivi la vague de mobilisation pour l'environnement de vendredi. Elle et ses pairs de l'École Secondaire du Plateau ont décidé de se joindre au mouvement mondial de façon concrète : en organisant une corvée de nettoyage.**

**Karine Dufour-Cauchon**

Le 27 septembre, Rose et les autres membres du Comité environnement de l'École secondaire du Plateau ont convié la population charlevoisienne à une grande corvée de nettoyage. En tout, ce sont entre 150 et 200 personnes qui ont mis la main à la

pâte pour ramasser 650 litres de déchets sur les terrains de l'établissement scolaire.

Les trouvailles des participants « sont révélatrices » selon Esther Villeneuve, enseignante coresponsable du comité. Gobelets de boissons McDonald's et Tim Hortons, ferrailles, canettes, mégots de cigarettes, bouteilles de plastique, tous ces objets retrouvés dans la nature en disent long sur notre consommation et les problématiques qu'elle amène.

« On a fait le tri des déchets ramassés. Cela nous a permis de voir où il faut travailler

d'avantage et diminuer dans nos habitudes de consommation. McDonald's a eu droit à une bonne montagne quand même », a-t-elle soutenu.

L'initiative étudiante a rassemblé des gens de tous les horizons. Autant des étudiants de l'école primaire Félix-Antoine Savard, que des parents, grands-parents, enseignants et cadres administratifs se sont joints à la corvée. Le candidat indépendant pour l'élection fédérale Raymond Bernier est également venu prêter main-forte aux jeunes, tout comme le président de la Commission scolaire de Charlevoix, Pierre Girard.

## Et vous, faites-vous votre part ?

Rose Dufresne comprend que « personne n'est parfait » ! Cependant, elle soutient que vous, chers lecteurs, pouvez faire votre part à la maison en quatre étapes faciles :

- 1- Bien trier :** « Bien séparer ses matières résiduelles, c'est un bon début pour faire sa part ! », a d'abord conseillé l'étudiante. Certaines choses vont dans le recyclage, d'autres vont à la poubelle. On peut même installer un compost si l'on désire limiter ses déchets de matières organiques.
- 2- Ne rien jeter par terre :** « Si l'on peut éviter de jeter ses déchets directement dans la nature, c'est aussi une manière très simple de faire moins de pollution », explique Rose ensuite.
- 3- Attention à l'électricité :** Pour l'éclairage, l'eau chaude, ou tout simplement le chauffage, « il est possible de baisser sa consommation d'énergie à la maison pour aider la planète », a-t-elle lancé également.
- 4- Limiter l'usage unique :** « On doit faire aussi attention à sa consommation de tous les jours. Si l'on aime s'acheter un café, on peut penser à amener sa tasse réutilisable. Moins on utilisera de vaisselle jetable, moins en sera retrouvé dans la nature », appuie Rose.



## Saint-Aubin vire au vert

Le 27 septembre, environ 250 élèves et étudiants du Québec ont eu droit à une journée pédagogique pour pouvoir manifester leurs inquiétudes et leur mécontentement à l'inaction des gouvernements par rapport au réchauffement climatique. Ce mouvement contestataire a été organisé en grande partie par des jeunes. Plus de 40 élèves du Centre éducatif Saint-Aubin avaient comme projet d'aller manifester dans les rues de Montréal. Cependant, les circonstances ont fait en sorte qu'il nous était impossible de nous y rendre. Nous voulions malgré tout nous impliquer dans le mouvement et c'est pour cette raison que nous nous sommes regroupés pour visionner un documentaire sur le réchauffement climatique, puis nous avons confectionné des affiches que nous avons placardées partout dans l'école. Nous comptons bien nous mobiliser tout au long de l'année afin de faire notre part sur l'environnement !

**Mathilde Dubuc**

au nom du comité environnement  
du Centre éducatif Saint-Aubin

**RE/MAX 1<sup>er</sup> CHOIX**  
Agence immobilière

30, rue des Laurentides,  
La Malbaie  
Maison pleine de charme,  
4 chambres et grande remise  
**99 000 \$**

**ÉRIC SAVARD**, Courtier immobilier  
www.remamaxcharlevoix.com  
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

**418 202-1777**  
795, boul. de Comporté,  
La Malbaie

**Une équipe  
de conseillers dévoués**

De gauche à droite : David Turcotte, Josée Croisetière, Stéphanie Rousseau et Steven Charest

### Équipe CCT, conseillers en placement, pour une expérience renouvelée en services financiers

Répondre à vos besoins est notre priorité et vous servir toujours mieux une motivation. Nous voulons être au cœur de votre réussite financière et pour y arriver nous misons sur une relation client personnalisée.

#### Équipe CCT, conseillers en placement

Succursale de Québec  
70, rue Dalhousie, bureau 500  
Québec (Québec) G1K 4B2  
418 833-8632 ou 1 877 406-2146  
info.cct@vmd.desjardins.com



Desjardins Gestion de patrimoine Valeurs mobilières est un nom commercial utilisé par Valeurs mobilières Desjardins inc. Valeurs mobilières Desjardins inc. est membre de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) et du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE).

# Le feu rase le Marché René Lapointe



Les pompiers de Notre-Dame-des-Monts, Saint-Aimé-des-Lacs et La Malbaie sont venus prêter assistance au service de sécurité incendie de Clermont dans son combat contre les flammes, ayant envahi le Marché Lapointe.

**Jeudi, en après-midi, le ciel de Clermont s'est noirci de fumée. L'épicerie René Lapointe, présente dans le paysage de la ville depuis 1941, a été emportée par les flammes.**

Karine Dufour-Cauchon

Le laitier venait faire sa livraison habituelle du jeudi. C'est en allant déposer sa commande de lait dans le sous-sol qu'il aurait aperçu de la fumée. L'homme serait remonté pour avertir les employés sur le plancher. En redescendant, les flammes avaient déjà envahi le sous-sol.

L'incendie s'est déclaré vers

13h20 dans l'édifice, abritant l'épicerie René Lapointe (Marché Richelieu) et trois appartements locatifs au deuxième étage. Tous les occupants sont alors sortis rapidement, ne nécessitant pas de sauvetage. Quatre personnes ont toutefois été prises en charge par la Croix Rouge. On soupçonne un problème électrique d'être à l'origine du feu.

Les équipes de Notre-Dame-des-Monts, Saint-Aimé-des-Lacs et de La Malbaie sont venues prêter assistance aux pompiers de Clermont. L'extinction aura duré plus de sept heures. Une grue a été appelée sur les lieux afin de démolir le bâtiment et faciliter son extinction. En tout, c'est plus d'une cinquantaine de pompiers qui ont dû mettre la main à la pâte pour maîtriser le brasier, généralisé à la structure. Le voisinage a été évacué à titre préventif.

Pierre Boudreau, chef du service de sécurité incendie de la Ville de Clermont, évalue les pertes matérielles de l'incendie du Marché Richelieu (épicerie René Lapointe) à 1 M\$. La seule possession ayant survécu au brasier est le coffre-fort.

Sur les lieux, plusieurs curieux sont venus assister à la scène. Tristes et nostalgiques, plusieurs se remémoraient leur souvenir d'enfance et leurs aventures vécues « à l'épicerie du coin ».

René Lapointe, propriétaire de l'entreprise familiale, a regardé avec désolation l'œuvre de son père partir en fumée. Il mentionne toutefois se réjouir que les pertes ne soient que matérielles et qu'aucune personne n'ait été blessée.

**Le Charlevoisien**

Votre journal qui informe

**Avis à nos lecteurs et annonceurs**

**Veillez prendre note que nos bureaux seront fermés le lundi 14 octobre à l'occasion de la fête de l'action de Grâce.**

**Jours et heures de tombée pour publication dans l'édition du mercredi 16 octobre :**

Publicités : **mercredi 9 octobre à 15 h**  
Avis publics / offres d'emploi / hebdomadaires populaires : **jeudi 10 octobre à 15 h**



Hôtel & Spa Le Germain Charlevoix

**Nos invités restent quelques nuits, nos employés, une vie.**

En cuisine depuis maintenant 7 ans, Étienne prépare chaque jour avec passion des mets savoureux pour nos invités ! Sa motivation? Ses valeurs familiales : ce Sénégalais d'origine se sent en famille ici avec son équipe.

Rejoignez-nous sur [groupegermain.ca/carrieres](https://groupegermain.ca/carrieres).

LE GERMAIN  
HÔTELS



## “Make America Greta again”



*Make America, and the world, Greta.* Tout court. Parce qu'elle en a du culot, la Greta. Elle dit tout haut ce que les scientifiques écrivent en long et en large, preuves et arguments béton à l'appui. Lâche pas, Greta. On est de plus en plus nombreux à t'entendre. Reste plus qu'à t'écouter.

Émélie Bernier | ebernier@lecharlevoisien.com

### CHRONIQUE

Force est de constater qu'une certaine frange (pour ne pas dire fange) de la société préfère la tourner en ridicule, se moquer de ses nattes, de son front de bœuf, de son TSA (trouble du spectre de l'autisme), de ses émotions, qui la submergent parfois, comme un tsunami. Pourquoi ressent-on autant le besoin de l'attaquer? Elle a 16 ans, ciboire. Elle choisit de ne pas passer sa vie sur *Snapchat* et *Instagram*, elle choisit de ne pas s'en foutre, elle choisit de s'engager. Elle mérite à tout le moins notre respect.

Mais elle dérange tant qu'on se permet de la dénigrer. Dans ce cas comme dans bien d'autres, le dénigrement est l'arme des faibles.

Elle dérange, Greta, et c'est tant mieux. Moi, je lui lève

mon chapeau, à cette jeune fille surprenante et audacieuse, à cette jeune fille articulée, à cette jeune fille fâchée. Et qui a totalement raison de l'être.

#### Climat d'incertitude

De quoi sera fait demain? On ne le sait pas, mais il fera chaud, si on en croit les prédictions des scientifiques qui ne cessent de sonner l'alarme, mais qui prêchent trop souvent dans le désert.

Parlant de désert, les populations qui vivent en périphérie de ceux-ci seront certes plus affectées que vous et moi par les damnés changements climatiques qui crinquent Greta. Dans notre bulle de climat modéré où on rêve d'hivers moins rudes et d'étés qui s'étirent, il est facile d'éluder la question du

réchauffement, de s'en moquer un peu, même! Il suffit d'un peu de mauvaise foi, de détourner le regard, de prêter l'oreille à ceux qui serinent que l'Homme n'a rien à voir avec la crise climatique... Mais gare à Greta! Si vous pensiez pouvoir vous en sortir comme ça...

Cinq cent mille personnes à Montréal. Des millions de par le monde. Si elle ne galvanise pas les foules, qui le fera? Lâche pas, Greta. N'écoute pas les cons qui aimeraient tellement mieux que tu te taises.

#### Un éléphant se mange une bouchée à la fois

Comme Sisyphe devant sa montagne, je m'apprête à pousser ma roche jusqu'au sommet avant de la laisser dégringoler et de la repous-

ser, de nouveau, semaine après semaine. Jusqu'au sommet? Hum, je n'ai pas cette prétention. Un petit plateau entre ici et là haut. Une prise dans le roc. Une tentative d'arriver quelque part tout en sachant très bien qu'on n'est jamais au bout du chemin.

Chaque début de saison de chronique me met dans cet état de « Sisyphe », cette impression que la tâche me dépasse, que je ne serai pas à la hauteur cette fois-ci. Que j'ai perdu la main, la « twist », le *swing* que ça prend pour écrire une chronique intéressante, puis 2, 5, 10, 20, 40!

Mais il y a des choses qui m'inspirent, qui me titillent les antennes, qui m'exaspè-

rent assez pour me donner le souffle de ces 650, 700, 800 mots à pondre... Comme Marco Pilotto, la semaine passée. Quand je me fais courroie de transmission entre des gens inspirants comme lui et vous, lecteurs, ça va tout seul. Et ce qui me touche le plus dans tout ça? Ce coup de fil que Marco a reçu de la part d'une maman dont le fils vient de devenir « tétra ». « On pourrait se rencontrer, dit? Me semble que ça aiderait mon gars de jaser avec un « assis » comme lui qui aime la vie, qui la dévore, même ». Ô que dans ces moments-là, je me dis que ma « job » n'est pas vaine.

Et que dire de la tienne, Greta Thunberg!

**ELECTROLUX**

MARCEL GIRARD  
ASPIRATEUR CENTRAL  
ET CHARIOTS  
RÉPARATION  
DE TOUTES  
MARQUES

Service sans frais à domicile

268, Principale, Saint-Hilarion  
**457-3420**

En parler,  
c'est se libérer!

CALACS  
de CHARLEVOIX

Centre d'aide et de lutte  
contre les agressions à  
caractère sexuel

**418 665-2999**  
www.calacscharlevoix.com

**SERVICES  
ARBORICOLES  
ET D'AMÉNAGEMENT**

élagage - émondage - tailles spécialisées  
abattage - démontage  
essouchement - déchiquetage

**Coop de l'arbre**

La référence de Charlevoix depuis 10 ans  
pour tous les travaux liés aux arbres

418.633.6574 • arbrescharlevoix@coopdelarbre.org • www.coopdelarbre.org

**Trouver un travail que j'aime!**

418.665.7277  
418.240.2777

www.gsept.com

Recherche d'emploi...  
Support...  
Accompagnement...

Québec

**MAISON DE PRESTIGE** VENDRE SOI-MÊME... OU AVEC UN COURTIER?  
POURQUOI PAS LES DEUX!

4, rue Laure-Gaudreault, Clermont  
**269 000 \$**

**Serge Turcotte** www.propridirect.com  
Courtier immobilier résidentiel et commercial  
418 240-0819 sergeturcotte159@hotmail.com

LE COURTIER  
QUI VEND À PARTIR DE 2%  
ET QUI S'OCCUPE DE TOUT!

# ÉLECTIONS 2019

## Les chefs dans l'œil de Jean Doiron

**Jean Doiron, enseignant en Science politique au Centre d'études collégiales en Charlevoix, a partagé son expertise avec Le Charlevoisien. Il a analysé les différentes performances des chefs de parti, postulant pour le poste de premier ministre du Canada.**

**Karine Dufour-Cauchon**

**Justin Trudeau, un Québécois moyen ?**

Malgré ses lacunes en environnement, M. Doiron estime que Justin Trudeau, chef du Parti libéral du Canada, « représente très bien le dilemme du Québécois moyen ». « La plupart des Québécois veulent bien sauver la planète, mais ne veulent pas sacrifier l'économie. C'est un peu ce que Justin Trudeau a fait en arrivant avec des objectifs ambitieux et de l'autre côté, en achetant un pipeline. Oui l'environnement, mais il faut vivre », se dirait le Québécois moyen, selon lui. Si la question de l'urne s'avère à être l'environnement le 21 octobre prochain, M. Trudeau a clairement un avantage sur Andrew Sheer, chef du Parti conservateur du Canada.

**Andrew Sheer, le monotone**

« Personnellement, je trouve

qu'Andrew Sheer n'a pas ce qu'il faut, avoue M. Doiron. Zéro charisme. Écoutez parler Andrew Sheer pendant 15 minutes, c'est de la torture. Ce n'est pas un bon communicateur. Pour un parti politique, c'est important d'avoir un bon chef, qui communique bien », soutient-il.

Les Conservateurs ont toute fois leur chance de former un gouvernement, selon le politologue. Sauf qu'au Québec, les idées et les valeurs conservatrices ne sont « pas dominantes », estime-t-il, avec leur programme « trop à droite » pour les Québécois. « La bonne performance du Bloc québécois est clairement leur talon d'Achille », lance ensuite l'expert.

**Yves-François Blanchet, le charisme incarné**

« Le Bloc québécois a clairement une bonne performance, lance M. Doiron dans son analyse de mi-campagne. Leur nouveau chef, Yves-François Blanchet, est une très bonne prise de la part du parti. On sait que cela volait bas avec leur ancienne chef Martine Ouellet. Même ma blonde, qui n'est pas tant intéressée par la politique, a été impressionnée par M. Blanchet, lors de son passage à Tout le monde en parle, dimanche



Jean Doiron, enseignant en science politique au Centre d'études collégiales en Charlevoix.

dernier », raconte-t-il.

Le Bloc se replie dans ces terrains naturels, « à l'époque où il y avait 50 députés bloquistes au Québec ». « Je ne sais pas ce qu'il va faire comme gain, mais c'est clair qu'il va ressortir de cette élection avec plus de circonscriptions », prévoit le politologue.

**Jagmeet Singh**

Le chef du Nouveau parti démocratique n'est pas trop connu des électeurs québécois. La question que l'on se pose, c'est « est-ce que le signe religieux qu'il porte lui nuit ? Oui, mais en même temps, les gens qui appuient la loi 21 du gouvernement

Legault sur les signes religieux ne sont pas nécessairement les électeurs du NPD. Il ne perdra pas de vote là. Je doute qu'il conserve ses sièges au Québec, dû à la bonne performance du Bloc québécois. En tant que tel, il a ses preuves à faire, mais c'est un bon chef qui fait un très bon début de campagne », estime Jean Doiron.

**Maxime Bernier, un suicide politique**

« C'est un suicide politique. Même en Beauce, il ne passera jamais. Comment voulez-vous qu'il soit élu, alors que ses deux principales propositions sont l'abolition de la gestion de l'offre et la fin de subventions

aux entreprises ? La Beauce, c'est des agriculteurs et des PME. Il va manger une volée comme il n'a jamais vu ! Je me demande même si c'est volontaire », analyse M. Doiron.

De toute façon, le politologue estime que M. Bernier n'a pas le calibre pour occuper des postes importants. « Les gens ont la mémoire courte, mais on se rappellera qu'il s'agit de l'homme qui oubliait des documents ultras secrets chez sa maîtresse, affiliée avec les Hells Angels, alors qu'il était ministre des Affaires étrangères à Ottawa. Quel grand manque de jugement ! », s'est exclamé l'analyste en guise de conclusion.

**Le Charlevoisien**  
Votre journal qui informe

45, boul. Raymond-Mailloux, Baie-Saint-Paul, G3Z 1W2  
Téléphone : 418 435-0220 | Télécopieur : 418 435-3349  
pub@lecharlevoisien.com

53, rue John-Nairne, suite 100, La Malbaie, G5A 1L8  
Téléphone : 418 665-1299 | Télécopieur : 418 665-2051

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdos** QUÉBEC

**EN**  
ÉDITIONS NORDIQUES

770, de Bretagne, Baie-Comeau, G5C 1X5  
Téléphone : 418 589-9990  
Télécopieur : 418 589-1211

**ÉDITEURS FONDATEURS**  
Paul Brisson  
Guy Charlebois  
Charles Warren

**ÉDITEUR**  
Sylvain Desmeules

**DIRECTRICE DES VENTES**  
Marie-Claude Lapointe

**REPRÉSENTANTE PUBLICITAIRE**  
Maryse Dussault  
Penny Lavoie

**JOURNALISTES**  
Gilles Fiset  
Lisianne Tremblay  
Émilie Bernier  
Karine Dufour-Cauchon

**ADJOINTES ADMINISTRATIVES**  
Josey Picard  
Lorraine Dufour

**MISE EN PAGE**  
Nancy Boivin  
Maxime Clément

**CONTENU VIDÉO WEB**  
Claude Boulet

**DISTRIBUTION**  
Le Charlevoisien

**IMPRESSION**  
Imprimerie Québecor  
Média (2015) inc  
Tirage 15 500 exemplaires

© Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

lecharlevoisien.com

**PRÉSIDENT**  
Simon Brisson

**VICE-PRÉSIDENTE FINANCES ET ADMINISTRATION**  
Caroline Gagnon

**CHARGÉ DE PROJET**  
Denis Langevin

**COMMIS À LA FACTURATION**  
Claudie Julien  
Valérie Normand

**RÉSEAU SÉLECT**



**FINANCÉ PAR LE GOUVERNEMENT DU Canada**



# ÉLECTIONS 2019



## À LA RECHERCHE DES ÉLECTEURS

# Quatre raisons pourquoi la politique n'intéresse pas

**Vous, suivez-vous cela, les élections ? Sur le terrain, nous avons demandé aux citoyens de Charlevoix pourquoi ils ne s'intéressaient pas, ou peu, à la politique. Peut-être vous reconnaîtrez-vous parmi ces quatre raisons :**

**Karine Dufour-Cauchon**

### 1- « Bandits à cravate ! »

« Les politiciens, se sont tous des bandits à cravate ! ». Plusieurs citoyens sont cyniques par rapport aux rôles des politiciens et sur leurs motivations à se présenter en politique. C'est pour cela que Michelle et son conjoint Jean ne s'intéressent pas à la politique. « On entend toute sorte de choses sur les scandales et la corruption. Ça n'aide pas à gagner notre confiance », soutient-elle.

### 2- Du vrai chinois

C'est aussi par incompréhension que certains électeurs ne se sentent pas impliqués par la chose politique. « On les entend parler, et ça a parfois l'air d'être du chinois ! Les lois, les commissions, c'est



Êtes-vous capable de nommer quel est cet édifice ? Selon Statistique Canada, c'est plus de 30 % de la population qui ne porte peu, ou pas d'intérêt pour la politique municipale, provinciale et fédérale. Peut-être ne reconnaîtront-ils pas ci-haut la Chambre des Communes, située à Ottawa. (StatCan, 2018) noscommunes.ca

compliqué pour monsieur et madame Tout-le-Monde », s'est confié Jacques, qui désiraient une approche plus près « du vrai monde ».

### 3- Pas de temps

Le boulot, la famille, les courses, notre quotidien est déjà assez rempli. C'est ce qu'Émilie, mère de deux enfants et qui occupe un

travail à temps plein, explique au sujet de son désintérêt pour la politique.

### 4- Du pareil au même

« Les politiciens sont tous les mêmes et font des propositions similaires. C'est du pareil au même, année après année. Ça ne me représente pas », a soutenu pour sa part Raymond, retraité.

## Le mot de la science

(KDC) Jean Doiron, professeur de science politique au Centre d'études collégiales en Charlevoix explique ce désintérêt de la population pour la politique. Ce phénomène est accru pour les élections fédérales. « Les compétences fédérales nous touchent beaucoup moins en tant que citoyens. Les hôpitaux, les écoles et les routes ne les concernent pas. Mis à part les bureaux de poste, le

fédéral ne gère plus grandes choses qui ne touchent directement le citoyen

M. Doiron comprend qu'il fait partie d'une petite partie de la population « maniaque de politique ». Cependant, il a un conseil pour ceux qui ne se sentent pas concernés par la politique. « Au moins, on peut regarder des bulletins de télé, lire les journaux, se faire une idée, et en discuter avec

nos proches. Ça fait partie de la vie sociale. Quelqu'un qui ne fait pas ça, ce n'est pas un vrai citoyen. On doit prendre nos responsabilités », estime-t-il.

« Ne pas se préoccuper de politique, c'est se foutre de son avenir, voire, de l'avenir de la planète. Si vous ne vous occupez pas de politique, elle, elle s'occupera de vous », a-t-il conclu.

## CITATION DE LA SEMAINE

« Les gens ne se rendent pas compte à quel point les décisions politiques les touchent. On dit souvent que si tu ne participes pas à la politique tu n'as pas le droit de te plaindre. C'est vrai, mais, j'irais même jusqu'à rappeler à ces personnes ce vieil adage : si vous ne vous occupez pas de politique, la politique, elle s'occupera de vous ! Il n'y a rien de plus vrai que cela. »

– Jean Doiron, professeur de science politique au CECC

« N'importe qui connaît Caroline Desbiens fonde beaucoup d'espoir en elle. Il n'y a pas beaucoup de gens qui ont à la fois l'expérience en administration, le sens de l'entrepreneuriat, le talent artistique et le charisme naturel de Caroline. »

– Yves-François Blanchet, chef du Bloc québécois

« Mais avant tout, nous devons avoir un député qui n'est pas seulement à l'écoute, mais qui agit. Pas de ligne de parti, un vrai porte-parole pour vous à Ottawa et pas une personne qui sera le porte-parole de son parti dans notre circonscription. »

– Raymond Bernier, candidat indépendant

« L'un des premiers gestes d'un gouvernement conservateur sera de convoquer l'ensemble des intervenants du monde agricole dans les premières semaines suivant l'élection, afin d'élaborer ensemble la meilleure solution pour tous. »

– Sylvie Boucher, candidate Parti conservateur

# ÉLECTIONS 2019

## Baie-Saint-Paul accueille un premier chef de parti

**Yves-François Blanchet, chef du Bloc québécois, a été le premier chef de parti politique fédéral à s'adresser en personne aux électeurs de Charlevoix pour procéder à une série d'annonces en culture.**

**Karine Dufour-Cauchon**

Aux côtés de sa candidate Caroline Desbiens, le chef bloquiste a procédé à des annonces et présenter comment le Bloc compte rendre au Québec sa « souveraineté culturelle ».

Pour y parvenir, M. Blanchet propose entre autres de créer un conseil québécois des Radiodiffusions et des

télécommunications. Par la constitution canadienne, le contrôle des télécommunications est de juridiction fédérale. Les provinces n'ont donc pas le droit de procéder à la création d'une telle institution. « Bien sûr, je ne veux pas rouvrir la constitution, mais cela serait possible par entente administrative, comme nous le faisons pour les ententes en immigration », a-t-il précisé en point de presse.

Les géants du Web doivent également contribuer à cette mission. Pour ce faire, le chef promet de déposer un projet de loi à Ottawa pour demander la reconnaissance de l'existence de la culture

québécoise et de sa promotion sur les plateformes en ligne. « Je m'engage personnellement envers le milieu culturel québécois à être son meilleur allié à Ottawa. En tant qu'ancien président de l'ADISQ, la promotion de notre culture, la survie de nos médias et un salaire juste pour nos créateurs et créatrices sont des enjeux qui me tiennent à cœur. Avec un Bloc québécois renouvelé à Ottawa, nous allons faire des gains pour la culture québécoise », a déclaré Yves-François Blanchet.

Le chef bloquiste souhaite finalement revoir, avec le milieu culturel, les règles de redevance de la Commission

du droit d'auteur pour l'accès à la musique en ligne afin de trouver des moyens d'assurer aux artistes une rémunération équitable. Il a conclu en réitérant son désir d'abolir la taxe de vente sur les livres afin d'en encourager l'achat.

**Le Bloc « pas contre » un pont sur le Saguenay**

Questionné sur la position de son parti par rapport à un éventuel pont sur la rivière Saguenay, M. Blanchet a assuré être « pour » la construction d'un pont entre Baie-Sainte-Catherine et Tadoussac. Des députés bloquistes auraient cependant un champ d'action limité en la matière, puisque les infrastructures relèvent

du provincial. M. Blanchet qualifie la demande de « cas particulier ».

Une présence bloquiste à Ottawa militerait pour renflouer les coffres du Québec à travers ce que perçoit le gouvernement du Canada, et aider à financer le projet. « Ce que l'on peut demander au fédéral c'est prendre l'argent qui va aux infrastructures québécoises à travers ce qu'il perçoit en taxes et impôts et de l'envoyer au gouvernement du Québec. Plus il y aura de l'argent dans les coffres du Québec, pour les réalisations en infrastructures, plus le projet a de chances de se réaliser », a-t-il expliqué en conclusion.

ÉLECTION FÉDÉRALE / LE LUNDI 21 OCTOBRE

#CestNotreVote



**X**  
*C'est notre vote*

### Êtes-vous inscrit pour voter?

Vous votez pour la première fois? Vous venez de déménager?  
Vérifiez si vos renseignements d'inscription sont à jour.

### Surveillez l'arrivée par la poste de votre carte d'information de l'électeur

Elle vous indique où et quand voter.

Communiquez avec Élections Canada si votre carte d'information de l'électeur :

- contient des erreurs
- n'est pas arrivée d'ici le 3 octobre

Visitez [elections.ca](http://elections.ca) pour l'information officielle sur le vote  
1-800-463-6868 / [elections.ca](http://elections.ca) / ATIS 1-800-361-8935

**X**  
**Elections Canada**

# ÉLECTIONS 2019

## Élections Canada s'intéresse aux influences de l'étranger

**En cette ère où les médias sociaux pullulent et ratisent très large, Élections Canada met en lumière certaines modifications à la Loi électorale du Canada. L'influence étrangère et les fake news sont notamment dans la mire. Inutile de rappeler que ces deux éléments auraient pesé lourd dans le résultat des élections présidentielles chez nos voisins du sud en 2016.**

Steve Paradis

Ainsi, la loi interdit désormais à un tiers d'utiliser des fonds provenant d'une entité étrangère pour des activités électorales réglementées. Il

est aussi prohibé de vendre un espace publicitaire à des étrangers.

Quant à la diffusion d'information erronée, ou « fake news », la loi prévoit une nouvelle infraction relative avec l'usurpation d'identité pendant une élection, notamment celle du Directeur général des élections (DGE) et des directeurs de scrutin. L'infraction comprend aussi l'usurpation d'identité en ligne ou dans les médias sociaux.

La Loi électorale du Canada prévoit également une interdiction pour les fonctionnaires électoraux « d'utiliser ou de communi-

quer des renseignements personnels obtenus dans le cadre de leurs fonctions à d'autres fins que celles qui sont liées à l'exercice de ces fonctions ».

### Futurs électeurs

Une autre loi, celle sur la modernisation des élections, qui a reçu la sanction royale en décembre 2018, établit dorénavant un Registre des futurs électeurs, auquel les citoyens canadiens âgés de 14 à 17 ans peuvent s'inscrire, s'ils le désirent.

Ce registre contiendra des renseignements comme le nom, la date de naissance, le genre et l'adresse de ces

futurs électeurs. Quand ces derniers auront 18 ans, leurs renseignements serviront à mettre à jour le Registre national des électeurs afin de produire les listes électorales et les référendums fédéraux.

Ces renseignements sur les futurs électeurs ne pourront pas être fournis aux organismes provinciaux qui communiquent des renseignements aux partis et seront soumis à une « protection égale ou supérieure » à celle du Registre national des électeurs.

Élément un peu plus léger, la Loi sur la modernisation des élections autorise maintenant

le DGE à fixer une longueur maximale pour le nom des partis politiques enregistrés.

Finalement, parmi les autres modifications aux lois en lien avec les élections, les propriétaires et exploitants de sites web qui vendent, directement ou indirectement, de la publicité devront tenir un registre des messages de publicité partisane et électorale.

Les sites visés sont ceux qui sont visités au moins 3 millions de fois par mois si le contenu est en anglais, 1 million de fois si c'est en français ou 100 000 fois s'il s'agit d'une autre langue que le français ou l'anglais.

## Face-à face 2019 ÉLECTIONS 2019

**Ne manquez pas le débat radiophonique entre les candidats de la circonscription de Beauport-Côte-de-Beaupré-Charlevoix.**

Ils ont accepté l'invitation :



**Raymond Bernier**  
Indépendant



**Sylvie Boucher**  
Parti conservateur du Canada



**Caroline Desbiens**  
Bloc québécois



**Manon Fortin**  
Parti libéral du Canada



**Jean-Claude Parent**  
Parti populaire du Canada



**Gérard Briand**  
Nouveau parti démocratique NPD

**Le vendredi  
4 octobre à  
11h30  
sur les ondes de la  
radio FM-Charlevoix**

Une présentation conjointe de vos médias d'information

Sous la direction du modérateur Dave Kidd, directeur de l'information à CIHO-FM, Avec la participation de Karine Dufour-Cauchon, journaliste au journal *Le Charlevoisien*.

**CIHO**  
CHARLEVOIX • 96,3

**Le Charlevoisien**  
Votre journal qui informe

# Différents moyens pour aider les agriculteurs

(LT) Les agriculteurs régionaux, dont les producteurs de lait subissent les conséquences du nouvel accord de libre-échange conclu par le gouvernement de Justin Trudeau. Les candidats proposent différentes solutions afin de les aider.

« Dans l'exercice de mes fonctions, j'ai toujours défendu avec ferveur nos agriculteurs et je vais continuer à travailler pour qu'ils ne soient plus laissés pour compte, a soutenu la candidate du Parti conservateur, Sylvie Boucher. Un gouvernement conservateur respectera le plan de compensation qui a été convenu avec les producteurs de lait. Nous ferons en sorte

que les programmes existants soient revus et modernisés pour les adapter à la réalité des agriculteurs d'aujourd'hui.

« La gestion de l'offre a beaucoup ébranlé notre économie locale, a constaté la candidate du Bloc québécois, Caroline Desbiens. Il y a plusieurs facteurs qui entrent en ligne de compte. Imaginons que dans un monde idéal, nous sommes une trentaine de députés à Ottawa dans un gouvernement minoritaire et qu'il veut continuer à gruger sur la gestion de l'offre par exemple, a-t-elle ajouté. Nous serons en mesure de renverser cela. Le poids du nombre fera toute la diffé-

rence et c'est ce qu'on appelle en ce moment. »

Aussi, plusieurs initiatives se font en agriculture biologique par exemple et il faut les encourager, selon M<sup>me</sup> Desbiens. « Il y a des programmes pour cela, mais ils sont complexes. Il y a toujours un critère, qui fait qu'ils ne sont pas éligibles. Il faut que cela change profondément. Ça me rend heureuse de savoir que je peux changer les choses. »

Manon Fortin, candidate du Parti libéral du Canada, est consciente qu'il y a des conséquences pour les producteurs. « Il y a déjà des



ajustements qui ont été faits, grâce entre autres au plan de compensation pour les propriétaires d'une ferme moyenne de 80 vaches, cela représentera un premier

chèque d'environ 28 000 \$. Aussi, il y a de l'aide prévue pour les producteurs de ferme laitière qui souhaitent se tourner vers la robotisation. »

**un party de Noël au**  
**CASINO**

**Ça ressemble à ça!** À partir de **59 \$** par personne

f @ 418 617-9114 18+ par pur plaisir

\* Certaines conditions s'appliquent.



# Raymond Bernier veut une réforme de l'assurance-emploi

(GF) Raymond Bernier pense que sa situation de candidat indépendant lui permet de mieux s'attaquer au dossier de l'assurance-emploi, un dossier pour lequel une réforme serait nécessaire, selon lui.

Dans un communiqué envoyé aux médias, le candidat indépendant Raymond Bernier propose une réforme profonde de l'assurance-emploi qui impliquerait d'élargir la couverture, de déclarer des régions ou des emplois « protégés » et une méthode de calcul uniformisée, entre autres choses.

« Il y a une foule de propositions du Conseil national des chômeurs et chômeuses (CNC). Le gouvernement doit être à l'écoute des recommandations du CNC », écrit-il dans un communiqué transmis aux médias.

M. Bernier se plaint d'ailleurs que les représentants des Partis conservateur et libéral de la région adoptent une ligne de parti par rapport au dossier de l'assurance-emploi au lieu de défendre la réalité régionale. Une réalité qui implique le retour année après année du « trou noir » de l'assurance-emploi.

« Les deux partis font le vœu pieux de vous aider, mais entre 1996 et 2008, ils se sont approprié des surplus accumulés d'environ 57 milliards de dollars », affirme Raymond Bernier.

« La réforme Harper a coupé les mesures transitoires, les projets pilotes ont obligé les gens à travailler à 100 km de leur résidence. Les enquêtes, plutôt la chasse aux sorcières ont augmenté de près de 30 % entre 2014 et 2018. Les cas de fraude ne représentent qu'environ 0,7 % de toutes les prestations d'assurance-emploi versées

chaque année. À titre comparatif, notons que le recours aux paradis fiscaux prive le gouvernement fédéral de 3,2 % à 4,7 % de ses recettes fiscales », poursuit-il.

Selon M. Bernier, sa position de candidat indépendant lui permettrait de faire fi des lignes de partie et de défendre les intérêts des gens de sa circonscription par rapport à ce dossier.

« Quand je dis "indépendant", je l'entends au sens vrai du mot "libre de tout contrôle extérieur; ne pas dépendre de l'autorité



d'autrui. Je travaille au-delà des lignes d'un parti pour faire avancer les décisions politiques qui améliorent la vie des gens dans notre communauté", pense-t-il.

## Les Éditions Nordiques à la Commission sur l'avenir des médias à Matane

(EB) Simon Brisson et Sylvain Desmeules, respectivement président des Éditions Nordiques et éditeur du *Charlevoisien* et responsable des dossiers numérique et information des Éditions Nordiques, ont été entendus lundi à la Commission sur l'avenir des médias à Matane.

Après avoir présenté un état des lieux plutôt alarmant, évoquant près de 30 pertes d'emploi et une chute des revenus de 27 % entre 2013-2018, Simon Brisson a rappelé que les 4 journaux du groupe qu'il préside s'appuient sur un lectorat solide, statistiques à l'appui. Profitant de ce temps

d'audience devant la présidente de la commission Lise Thériault et de nombreux pairs, Sylvain Desmeules a pour sa part évoqué les nombreux efforts mis en place afin de contrecarrer la tendance. « Nous ne sommes pas restés les bras croisés. (...) Nous avons pris la décision d'assumer notre mission de diffuseur d'information régionale. Mais nous croyons que ce devoir démocratique, celui de garantir l'accès à une information de qualité en région ne repose pas uniquement sur nos épaules, mais bien sûr celles de tous les acteurs de la collectivité, dont vous, membres du gouvernement et députés élus », a martelé

l'éditeur, évoquant diverses pistes de solution qui pourraient permettre de maintenir à flot ces vecteurs d'informations régionales fondamentaux que sont les hebdomadaires et leurs plateformes numériques.

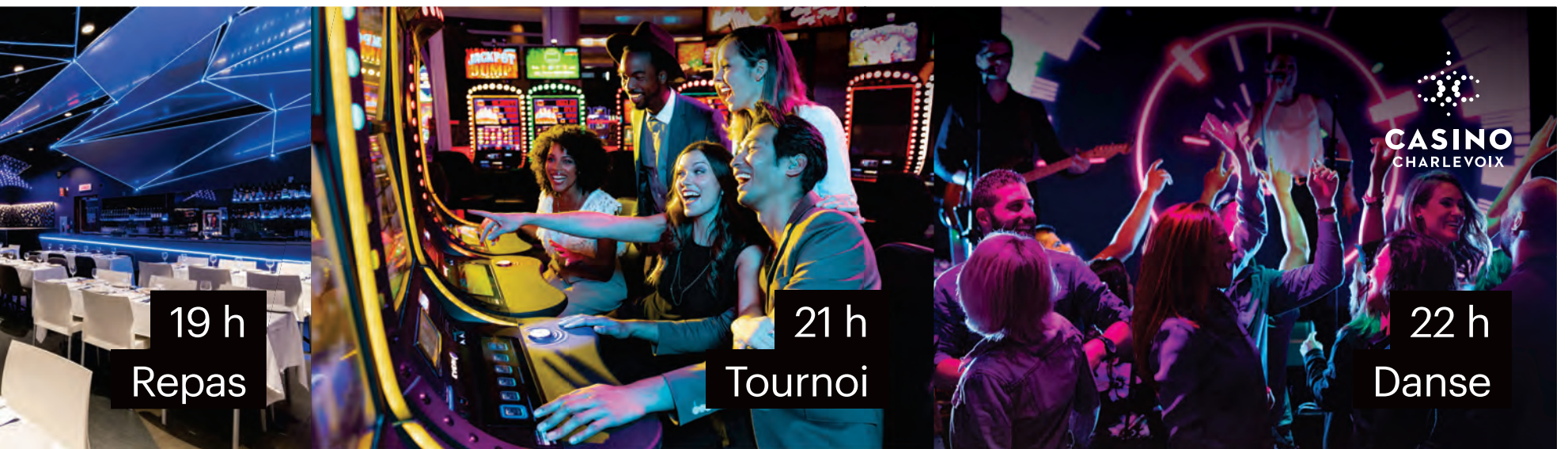
Du nombre, une nécessaire reconnaissance politique des médias d'information régionale, la mise en application des obligations d'investissement dans des médias reconnus pour les projets supportés financièrement, le maintien et la bonification des programmes gouvernementaux d'aide pour l'adaptation numérique des entreprises de la presse d'information écrite et l'octroi de crédits d'impôt sur la masse



salariale de l'ensemble des artisans d'un journal.

En conclusion, Simon Brisson a repris le collier afin de prier les membres de la commission de s'engager, en

collaboration avec toutes les parties prenantes, dans le maintien de l'accès à une information de qualité en région, rappelant l'urgence d'agir. « Le point de rupture approche ».



## Un pas de plus vers Internet haute vitesse

**La CAQ entend honorer sa promesse électorale de brancher à 100 % les régions dans un premier mandat. Gilles Bélanger, député d'Orford et adjoint parlementaire du ministre de l'Économie et de l'Innovation, volet économie et Internet haute vitesse, était dans la région lundi pour annoncer les derniers développements dans ce dossier.**

Émélie Bernier

Dans les prochaines semaines, un guide à l'intention des fournisseurs de service inter-

net sera publié. Ce guide présentera notamment des devis de performance et techniques afin de servir de cahier de charge aux entreprises qui répondront aux appels d'offres en matière de branchement haute vitesse. « On veut en finir avec une couverture internet « en gruyère » à l'échelle de la province », commentait M. Bélanger, mandaté par le premier ministre Legault pour brancher tout le Québec pour 2022.

Il aimerait pouvoir faire des annonces officielles avant

Noël. « C'est un défi que je me suis donné ici. Les MRC ont fait le travail en amont, ils connaissent leurs besoins qui ont été cartographiés avec précision », a indiqué Gilles Bélanger, confiant.

Les fournisseurs de service internet devront travailler en collaboration avec les MRC afin d'offrir des services de couverture internet adéquats dans un échéancier d'exécution précis. « On s'est engagés à ce que le Québec soit branché haute vitesse dans notre premier mandat. Pour moi, ça veut dire qu'il me reste 24 mois d'exécution »,



Claudette Simard, Gilles Bélanger et Émilie Foster étaient réunis à Saint-Urbain pour l'annonce.

précise M. Bélanger qui y voit un moteur de développement économique régional

primordial. « D'ici 2021, le débit devrait être plus élevé », a conclu le député Bélanger.

# Grogne et déception chez les maires

**Les quatre maires concernés par les fermetures des centres de services se disent déçus de la décision de la Caisse Desjardins de Charlevoix-Est. Les centres de service concernés sont ceux de Pointe-au-Pic, Notre-Dame-des-Monts, Saint-Aimé-des-Lacs et Baie-Sainte-Catherine.**

Lisianne Tremblay

Le maire de Baie-Sainte-Catherine, Donald Kenny, considère que cette décision n'a pas été prise en tenant compte du plan humain. « Ce qui me désole, c'est que c'est toujours Baie-Sainte-Catherine qui mange la claque, a-t-il commenté. Nous avons le service seulement trois avant-midis par semaine. Le service était pratique pour les personnes surtout celles plus âgées. Maintenant, elles devront se rendre à Saint-Siméon ou à Tadoussac. Si elles n'ont pas d'auto, elles devront demander à quelqu'un de les accompagner. Aussi, nous perdrons 6 000 \$ pour la location de notre local, c'est vraiment dommage. »

C'est aussi une perte impor-

tante pour Alexandre Girard, maire de Notre-Dame-des-Monts. « Dans la même année, nous avons perdu notre épicerie et nous perdrons notre caisse. C'est deux services importants que l'on perd. Je veux surtout savoir pourquoi nous sommes rendus là et comment nous pouvons trouver des solutions avec la Caisse afin que les gens continuent de recevoir le service. »

Le maire de La Malbaie Michel Couturier tient pour sa part à conserver le guichet automatique à Pointe-au-Pic. « Desjardins a déjà fermé son point de service de Cap-à-l'Aigle et de Saint-Fidèle. Je ne peux pas nier l'usage qui se fait, mais nous devons garder notre guichet automatique. J'ai eu une rencontre avec eux et selon les informations que j'ai eues, le guichet automatique restait. J'aurai des discussions fermes avec eux à ce sujet. Il y a une vitalité économique importante dans ce secteur en plus de la présence du CECC. »

La mairesse Claire Gagnon croyait pour sa part que sa municipalité serait épargnée

de cette fermeture en raison de l'achalandage touristique (ouverture à l'année du Parc national des Hautes-Gorges-de-La-Rivière-Malbaie, Le Rodéo de Charlevoix, Le Triathlon de Charlevoix, nos trois Campings estivaux et nos commerces.

« C'est une déception pour tous nos citoyens en particulier pour nos personnes âgées. Comme cette décision est basée sur l'utilisation, nous ne pouvons aller dans le sens contraire de cette fermeture; qui j'en suis certaine ne plaira pas à l'ensemble de nos citoyens. Il ne faut pas oublier que les caisses sont des acteurs économiques qu'il faut prendre en compte dans nos développements futurs. Il faut continuer de travailler ensemble pour trouver des solutions qui pourraient être envisagées afin de pallier à cette fermeture.

Les quatre centres de service fermeront leurs portes le 29 novembre. Ces caisses rejoignent 400 membres exclusifs (qui ne fréquentent que ces établissements) sur les 17 800 membres que compte



Le centre de services de Notre-Dame-des-Monts fermera ses portes le 29 novembre.

la Caisse Desjardins de Charlevoix-Est. L'institution financière a déjà pris contact avec les 400 membres concernés. Des séances d'information auront lieu du 7 au 10 octobre dans les municipalités concernées.

## Une question d'utilisation

Le directeur général de la caisse, Martin Tessier, a confirmé que cette décision découle d'une restructuration des services, qu'il avait annoncée en avril. « Nous avons effectué une analyse complète des habitudes de consommation de nos

membres depuis trois ans, a-t-il affirmé. Nous avons 96,4 % sur 6,5 millions des transactions effectuées sont faites sur tous les autres réseaux que nos réseaux physiques. Il resta à peine 3 %. Pour nous, ce n'est pas une décision monétaire, mais d'utilisation. »

En ce qui concerne le guichet automatique dans le secteur Pointe-au-Pic, M. Tessier a indiqué que « le guichet n'était pas suffisamment utilisé pour que nous en installions un autre. Aussi, il était devenu désuet et il n'y a aucune mise à jour possible ».

# SYLVIE BOUCHER

BEAUPORT-CÔTE-DE-BEAUPRÉ-ÎLE D'ORLÉANS-CHARLEVOIX

PLUS. POUR VOUS. DÈS MAINTENANT.

CONSERVATEUR

VOTEZ

581 705-6720

sylvieboucherconservateur@gmail.com

Autorisée par l'agent officiel de Sylvie Boucher

À la pointe des pieds

- Coupes d'ongles
- Cors
- Callosités (corne)
- Verrues plantaires
- Ongles incarnés et mycoses
- Massage du pied
- Réflexologie
- Soins à domicile

Monica Perron, A.N.Q.

Reçu d'assurances (sur demande)

24, rue du Foyer, Clermont | mpnatura@videotron.ca | 418 633-4351

## Clinique Stéphane Côté

### Denturologiste

GRATUIT  
Évaluation & nettoyage

Service à domicile

Réparation en 1 heure

Financement sans intérêt

Prothèse partielle

Prothèse complète

Prothèse sur implant

1114, boul. Mgr-de-Laval,  
Baie-Saint-Paul  
**418 435-3484**

SUR RENDEZ-VOUS

208, rue John-Nairne  
La Malbaie  
**418 665-6859**

# Femmes de région



J'ai envie de rendre hommage aux femmes de chez nous. Il y aurait mille façons de le faire et c'est pour cela que cette chronique ne sera pas parfaite. J'oublierai des cas de figure et ferai des généralités, même si je ne veux pas réduire personne à une simple étiquette. Pour moi, être une « femme de région » est synonyme de force, mais toutes ne s'identifient pas à leur région d'origine et c'est très bien ainsi. Je réclame toutefois le droit d'écrire cette chronique imparfaite.

Erika Soucy | erika.soucy@journalhcn.com

## CHRONIQUE

Vous le savez, je reviens tout juste d'un séjour par chez nous. J'ai passé des moments de qualité avec beaucoup de gens, mais je dois dire que j'ai surtout eu la chance d'échanger avec des femmes et chaque fois, c'était enrichissant.

En l'espace de quelques jours, j'ai fait la connaissance de femmes, de filles, de mères, de sœurs, de blondes toutes très différentes certes, mais qui, au premier contact, ont fait ressurgir chez moi un profond sentiment d'appartenance.

Quand je vous parle mesdames, c'est mon histoire que j'entends; celle d'une fillette maladroite qui a su faire, avec les citrons de la vie, une pas pire limonade. Vous le savez, on parle plus souvent des hommes pourvoyeurs qui

travaillent fort et se sacrifient pour leur famille. Sans leur enlever ce qui leur revient, célébrons un peu votre cœur à l'ouvrage et votre travail de l'ombre, celui qu'on ne compte pas toujours, mais qui se passe à la maison entre quatre murs, au détour

un contrat de travail n'est pas renouvelé ou que la maladie frappe sans s'annoncer.

Les « femmes de région » pour moi, ce sont des piliers, des gestionnaires, des entrepreneuses, des meneuses, des militantes, des

boys » quand elles chaussent bottes et casques de construction; et même si ça se veut un compliment, elles n'ont pas besoin de « boys » pour faire partie de la gang. Elles peuvent être fortes, drôles et cool partout où elles passent.

construction des barrages et l'exploitation minière.

Regardons-les aller et écoutons leurs doléances; quand elles s'enragent pour les droits de leurs semblables, quand elles réclament des services de santé, quand elles militent pour l'égalité des sexes, quand elles réunissent blanches et innues ensemble, quand elles démarrent une entreprise, quand elles vous représentent au gouvernement, quand elles enseignent, quand elles soignent, quand elles peinent à joindre les deux bouts et sont trop fatiguées pour s'impliquer davantage...

Chaque parcours est unique, mais les « femmes de région » ont toutes un point commun : celui d'être maudiquement inspirantes !

Les « femmes de région » pour moi, ce sont des piliers, des gestionnaires, des entrepreneuses, des meneuses, des militantes, des entêtées, des obstineuses pis hosto ! que ça fait du bien !

d'un stationnement entre l'épicerie et la pharmacie, à l'école de vos enfants ou simplement au creux de vos bras à consoler vos proches et leur donner un sentiment de sécurité qu'ils peuvent perdre si facilement quand

entêtées, des obstineuses pis hosto ! que ça fait du bien !

Les « femmes de région », elles ont du front et c'est porteur de renouveau. On les appelle « pas barrées », « tom boy », « one of the

Les « femmes de région », elles sont l'avenir et nous avons tout à apprendre d'elles. Regardons-les aller et menons nos projets comme elles mènent leur quotidien, puisqu'il faudra un jour trouver d'autres solutions à la

Le Québec, c'est nous.

- Parce qu'il faut protéger notre environnement et notre Réserve mondiale de la biosphère.
- Parce qu'il faut que les Google, Apple, Facebook, Netflix et Amazon paient leur juste part de taxes et de redevances aux créateurs.

Le lundi 21 octobre, je vote Caroline Desbiens

CAROLINE  
**Desbiens**  
BEAUPORT-CÔTE-DE-BEAUPRÉ-ÎLE D'ORLÉANS-CHARLEVOIX

f Caroline Desbiens - Bloc québécois  
Local électoral: 11, rue Ambroise-Fafard  
Baie-Saint-Paul  
carolinedesbiens@bloc2019.org

Autorisé et payé par l'agent officiel de Caroline Desbiens

## Des élèves payés 27 000 \$ pour apprendre à souder

**Aux problèmes de pénurie de main-d'œuvre les grands moyens. Les prochains élèves en soudage-montage, qui étudieront au Pavillon des Cimes à La Malbaie, recevront un salaire de 27 000 \$ pour 1 800 heures de formation.**

Lisianne Tremblay

Groupe Océan, Simard Suspensions et Sitec Amérique du Nord accueilleront ces élèves dans leur entreprise 50 % du temps. L'autre moitié du temps, ils seront dans les ateliers du Pavillon des Cimes, au Centre d'éducation des adultes et de formation professionnelle de Charlevoix, à La Malbaie.

« C'est l'école qui se déplace chez nous », illustre Alain Gravel de Sitec.

« Ils seront payés dès la première journée de la

formation », ajoute M. William Jones de Simard Suspensions.

La cohorte commencera le 13 janvier et se terminera le 17 décembre 2020. Au terme de cette formation, ils recevront, en plus d'un salaire, un diplôme d'études professionnelles.

Le président de la Commission scolaire de Charlevoix, Pierre Girard, ne cache pas que la rémunération « permet d'attirer un plus grand nombre de candidats comparativement à une formation régulière. »

Plus ambitieux encore, M. Girard souhaite que d'autres entreprises s'unissent, dans un champ d'activités différent, pour reproduire le même modèle.

Notons que le gouvernement du Québec a versé 156 000 \$



Tous les acteurs de ce projet de formation réunis pour une photo.

pour soutenir l'initiative singulière de la Commission scolaire de Charlevoix.

Une séance de recrutement aura lieu le 9 octobre, de 14h30 à 18h30, au Pavillon

des Cimes. Pour information et inscription, composez le 418 665-4487, poste 3307.

**Réservez maintenant  
OUVERTURE LE 1<sup>ER</sup> OCTOBRE!**

*Notre toute nouvelle résidence pour aînés vous offre un environnement exceptionnel,  
des appartements modernes au cœur de La Malbaie  
avec une vue magnifique, sur le fleuve et les montagnes, 12 mois par année.  
Un nouveau chez-soi à la hauteur de vos attentes.*

**PROMOTION POUR TOUT BAIL SIGNÉ AVANT LE 1<sup>ER</sup> NOVEMBRE,  
NOUS VOUS REMBOURSERONS 500\$ SUR VOTRE DÉMÉNAGEMENT OU SUR TOUT ACHAT  
DE MEUBLES POUR VOTRE NOUVEAU CHEZ-VOUS**

**À partir du 1er octobre 2019, le numéro de la résidence sera : 581 850-2001**  
**Pour parler à Isabelle Tremblay : 418 617-0683 • [batisseurs.ca](http://batisseurs.ca) • 555, rue Saint-Étienne, La Malbaie**

# Développer l'aéroport avec des partenaires

**Le préfet de la MRC de Charlevoix-Est, Sylvain Tremblay, croit que le développement de l'aéroport doit se faire avec l'aide de partenaires, qui participeront à une éventuelle étude de marché.**

Lisianne Tremblay

« À la suite du sommet, la première chose que nous souhaitons mettre en place est un comité de travail avec des partenaires, qui pourraient aussi s'impliquer financièrement, a affirmé M. Tremblay. Nous ne pourrions développer l'aéroport

seuls comme MRC si nous prenons exemple sur ce qui se fait au mont Tremblant. »

Le comité serait formé de représentants de Croisières AML, du Casino de Charlevoix, du Fairmont Le Manoir Richelieu, de

Tourisme Charlevoix, du Club Med, du Massif de Charlevoix et de la députée de Charlevoix—Côte-de-Beaupré, Émilie Foster et le ou la future députée fédérale.

« Nous avons fait une demande financière dans le nouveau programme d'aide pour les dessertes aériennes régionales, a commenté le préfet. Il en coûterait environ 75 000 \$ pour l'étude de marché et l'élaboration du plan d'affaires, qui devront répondre aux besoins des clientèles des partenaires et à leur besoin en marketing. Ils nous permettront de déterminer la niche sur laquelle nous pourrions miser pour développer notre région ».

Le report d'un an de l'ouverture du Club Med permettra aussi à la MRC d'avoir plus de temps pour s'organiser. Le préfet Tremblay misait



La mairesse de Saint-Irénée, Odile Comeau, la députée de Charlevoix—Côte-de-Beaupré, Émilie Foster et le préfet Sylvain Tremblay lors du Sommet de l'aéroport, qui a permis de mettre la table pour de nouvelles idées.

d'ailleurs sur l'ouverture du Village Club Med Québec Charlevoix pour intéresser des transporteurs aériens à développer des liaisons Montréal-Charlevoix.

Un mandat a aussi été donné à la direction générale concernant la gouvernance de l'aéroport.

« La MRC a amené l'aéroport jusqu'à un certain point. Nous ne sommes pas un opérateur qui a du personnel pour faire de la mise en marché ou de la forfaitisation. Nous pourrions donc céder la gestion de l'aéroport à un autre opérateur », termine le préfet.

« Nous ne sommes pas un opérateur qui a du personnel pour faire de la mise en marché ou de la forfaitisation. Nous pourrions donc céder la gestion de l'aéroport à un autre opérateur. »

– Sylvain Tremblay

AUTOMNE

## PROGRAMMATION VARIÉTÉS 2019

POPULAIRE!

À ne pas manquer!

**INGRID ST-PIERRE**  
TIME IT WAS  
Hommage à Simon & Garfunkel et à Cat Stevens

**GREGORY CHARLES**  
**ZACHARY RICHARD**  
**Océanne**  
Théâtre multimédia pour enfants

**YOAN**  
**LES TROIS ACCORDS**  
**BON DÉBARRAS**  
**DANS NOS MAISONS**  
Spectacle pour enfants

Et plus encore!

Une présentation de **DUFOUR** SOLUTIONS FINANCIÈRES INC.

Financière Sun Life

domaineforget.com

**Domaine Forget**  
Charlevoix

Festival Cuisine, Cinéma et Confidences

# Portland : accessible et garant de prospérité

**Le tourisme, l'économie et la culture de Charlevoix pourraient bénéficier du dernier voyage de la délégation du festival Cuisine, Cinéma & Confidences.**

**Karine Dufour-Cauchon**

La députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré Émilie Foster mentionne entre autres sa satisfaction face à sa mission de repérage réussie, aux côtés du maire de Baie-Saint-Paul Jean Fortin et du directeur général

de Tourisme Charlevoix, Mitchell Dion.

« Des échanges de produits, des importations, des exportations, d'éventuels échanges avec les universités et collèges du Maine, plusieurs maillages intéressants sont maintenant sur la table avec la Ville de Portland », soutient d'abord l'élue.

« Au-delà de la tenue du festival, nous avons ouvert les portes à un marché. On ne se le cachera pas,

Charlevoix, c'est près de 30 000 habitants. On doit réfléchir aux perspectives de développement à l'échelle nationale, et même internationale. Maintenant le terrain de jeu, c'est la planète, et c'est mon rôle de voir au développement de ma région », a souligné ensuite la députée.

M<sup>me</sup> Foster souligne que les institutions académiques de la ville de Portland ont aussi manifesté leur intérêt envers l'expertise

Charlevoix, comme le University of Southern Maine et Southern Maine Community College. Il s'agit, selon elle, d'un autre type de maillage qui peut être bénéfique pour propulser la région.

Émilie Foster se dit ouverte à participer à d'autres délégations internationales dans l'avenir.

L'événement a permis de mettre Charlevoix sur la carte à Portland. Courtoisie



## INITIATION à la PAPETERIE



**Formation qui vous permettra d'apprendre les différentes étapes pour confectionner du papier selon la méthode artisanale.**

Durée : **32 heures (4 samedis)**

Début : **9 novembre 2019**

Heure : **8 h à 17 h**

Lieu : **Papeterie Saint-Gilles  
Saint-Joseph-de-la-Rive**

Participant admissible Emploi-Québec : **32 \$**  
Grand public : **200 \$**

**INSCRIS-TOI!**  
**418 435-6805 poste 2300**

Centre d'éducation des adultes  
et de formation professionnelle de Charlevoix



Québec

## Perquisition de stupéfiants

**Les agents de la Sûreté du Québec de la MRC de Charlevoix-Est ont procédé à deux perquisitions, le 26 septembre à La Malbaie.**

**Karine Dufour-Cauchon**

Trois hommes et une femme âgés de 30 à 62 ans ont été arrêtés. Parmi eux, Normand Lapointe 30 ans, a comparu au Palais de justice de La Malbaie et demeure en détention pour la suite des procédures dans ce dossier. Les trois autres individus ont été également arrêtés, mais libérés avec promesse de se présenter devant les tribunaux.

Les policiers ont saisi 300 grammes de cannabis, environ 90 comprimés de métham-

phétamine, près de 40 grammes de cocaïne et environ 120 comprimés d'origine inconnue. Deux cents grammes de poudre d'origine inconnue et plus de 750 \$ en argent canadien ont été confisqués par la SQ.

En plus de saisir de la drogue et des stupéfiants, les policiers ont intercepté plus de 300 bouteilles d'alcool, soit de bières et de spiritueux, destinées à la vente illégale.

Ce sont des informations du public qui ont permis aux policiers d'initier une enquête, afin de déceler un présumé trafic de stupéfiants. Selon nos informations, les perquisitions auraient eu lieu dans la rue du chemin du Golf.



**LA VUE.CA**

**C'EST SPÉCIAL DE MIEUX VOIR !**

**EXAMEN DE LA VUE**

**GRATUIT**

Jusqu'au 31 octobre 2019

**418.202.1230**

375, Boul. De Comporté, suite 146  
Centre commercial de La Malbaie

Dr Éric Savard Optométriste  
Véronique Michaud, opticienne d'ordonnance

**EN BREF****Plus d'argent pour les écoles**

(LT) Le ministre de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur, Jean-François Roberge, a annoncé la semaine dernière l'investissement de plus de 8 millions \$ pour la rénovation des écoles de la Commission scolaire de Charlevoix. « Ces investissements aideront sans aucun doute plusieurs écoles dans la région de Charlevoix. De nombreux travaux de rénovation pourront être entamés pour la revitalisation de nos bâtiments scolaires. Les élèves, les enseignants et le personnel de soutien pourront bénéficier de ces améliorations », soutenu Émilie Foster, députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré.

**Promouvoir l'économie circulaire**

(LT) Le colloque Azimut, qui vise à promouvoir l'économie circulaire, veut maintenant s'imposer comme un incontournable sur le territoire pour sa deuxième année. Ce colloque est directement relié à la démarche Synergie 138, amorcée en 2017 par la Société d'aide au développement des collectivités (SADC) Manicouagan, démarche à laquelle ont adhéré depuis les autres SADC de la Côte-Nord et de Charlevoix. Il aura lieu le 5 novembre à Baie-Comeau.

**Catherine Dufour dirige la Fondation**

(LT) Catherine Dufour est la nouvelle directrice générale de la Fondation de l'Hôpital de Baie-Saint-Paul depuis le 16 septembre. Originaire de L'Isle-aux-Coudres et figure bien connue de la région de Charlevoix, M<sup>me</sup> Dufour possède une grande expérience en tant que gestionnaire, entrepreneure et conférencière. Bachelière en administration des affaires, elle possède une maîtrise en gestion de projet. Ses expériences professionnelles antérieures l'ont amenée à développer une expertise dans le développement de partenariats, l'organisation de collectes de fonds et la communication.

**FRAUDE AU G7****LE DOCUMENTAIRE CHOC****G72018.COM****CIUSSS : l'enquête sur la gestion lancée**

(KDC) Les représentants syndicaux des employés de l'Hôpital de La Malbaie ont débuté leur enquête concernant les pratiques de gestion du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) de la Capitale-Nationale.

Le vice-président du syndicat de la FIQ pour le CIUSSS de la Capitale-Nationale, Pierre-Olivier Bradet, avait confirmé les intentions d'enquêter sur le sujet suite à la sortie médiatique d'un infirmier auxiliaire de l'Hôpital de La Malbaie Louis

Desbiens, le 18 septembre.

Le travail d'investigation est commencé, des personnes sont rencontrées.

« Nous devons aller valider les faits qui ont été avancés par M. Desbiens. L'enquête est entamée. On constate effectivement une hausse du nombre de rencontres disciplinaires convoquées par les gestionnaires et les ressources humaines », a commenté de vice-président.

M. Desbiens avançait que le climat de travail, devenu très

disciplinaire, « est insoutenable depuis la fusion avec le CIUSSS ». L'homme, qui a fait l'objet d'une rencontre disciplinaire quant à l'utilisation de son téléphone, décrit une « loi du silence imposée par les gestionnaires ».

« Si l'enquête révèle qu'il y a une « omerta » ou une « loi du silence », c'est inacceptable et inadmissible pour nos travailleurs de travailler dans de telles conditions. Nous avons cependant notre enquête à mener pour confirmer ou infirmer les faits avancés », soutient M. Bradet.

**ORIENTATION et SURVIE en FORÊT**

**Formation qui vous permettra d'acquérir des notions d'orientation et de survie en forêt.**

**Durée : 42 heures**

**Début : 26 et 27 octobre & 2 et 3 novembre 2019**

**Lieu : En classe et en forêt**

**Participant admissible Emploi-Québec : 42 \$  
Grand public : 200 \$**

**INSCRIS-TOI!**  
**418 435-6805 poste 2300**

  
Centre d'éducation des adultes  
et de formation professionnelle de Charlevoix



**Québec** 

**C'EST SPÉCIAL DE MIEUX VOIR !****EXAMEN DE LA VUE****GRATUIT**

Jusqu'au 31 octobre 2019

**418.202.1230**375, Boul. De Comporté, suite 146  
Centre commercial de La MalbaieDr Éric Savard Optométriste  
Véronique Michaud, opticienne d'ordonnance**LA VUE.CA**

# Le Festif! et Baie-Saint-Paul doivent mieux communiquer

**Les organisateurs du festival de musique Le Festif! et la Ville de Baie-Saint-Paul forment un nouveau comité. Ce dernier se veut un moyen de faciliter leurs communications, de plus en plus importantes, vu l'ampleur de l'évènement.**

**Karine Dufour-Cauchon**

« Nous et la Ville de Baie-Saint-Paul avons besoin d'avoir plus de discussions, explique d'abord le directeur général du festival Clément Turgeon. Chacun de notre côté, on ressentait le besoin

de former ce comité-là ».

Le directeur explique que la démarche vise une meilleure communication avec l'instance municipale et une maximisation des efforts de tous dans l'accueil des milliers de festivaliers, quatre jours par été.

« Surtout avec l'ampleur que nous avons prise cette année, on s'est ramassé à faire beaucoup de gestion. Que ce soit pour le stationnement, la gestion des matières résiduelles ou la circulation, c'est une grosse



structure qui se met en place pour gérer l'accueil. On voulait voir avec la Ville comment elle pouvait nous aider dans la gestion de cette structure, qui devient de plus en plus lourde, proportionnellement avec l'ampleur que le festival se développe » explique

ensuite M. Turgeon.

Sur le plan des communications, le nouveau comité permettra d'assurer une meilleure transmission des messages entre les deux acteurs impliqués. « Par exemple, la Ville de Baie-Saint-Paul reçoit des doléances de citoyens qui

**Le Festif! et la Ville de Baie-Saint-Paul siègeront désormais sur un comité afin de mieux communiquer entre eux.** Ville de Baie-Saint-Paul

auraient vécu des incidents lors du Festif!. Comme on vise une amélioration continue, cela va permettre d'aller en ce sens et d'en prendre connaissance », soutient-il ensuite.

## LA LUMIÈRE AU BOUT DU TUNNEL!

Problèmes de dettes ? La solution est peut-être moins compliquée que vous ne le pensez.

**LEBLOND ASSOCIÉS INC.**  
Syndic autorisé en insolvabilité

6, RUE RACINE  
Baie-Saint-Paul  
**1-877-525-4641**  
Sur rendez-vous  
seulement

## Une réforme majeure de l'assurance-chômage.

Pour un régime d'assurance-chômage amélioré, moderne, sensé et assurant une réelle protection pour le monde du travail.



CRITÈRE UNIQUE D'ADMISSIBILITÉ FIXÉ À 525 HEURES

» **420** HEURES POUR LES RÉGIONS PROTÉGÉES



PÉRIODE DE PRESTATIONS UNIVERSELLE DE 35 SEMAINES

» **50** SEMAINES POUR LES 50 ANS ET PLUS



TAUX DE PRESTATIONS AUGMENTÉ À 60%

» **2/3** DU SALAIRE SI VOUS AVEZ DES PERSONNES À CHARGE



PRESTATIONS MALADIE REHAUSSÉES À 25 SEMAINES

» **50** SEMAINES EN CAS DE MALADIE GRAVE



Plus d'information et un bon nombre d'autres propositions dans le document « Un programme d'assurance-chômage du 21<sup>e</sup> siècle », disponible sur :

[www.cnecc.ca](http://www.cnecc.ca)

**ÉQUITÉ**  
pour tous.tes<sup>+</sup>

Le monde a changé.  
L'assurance-chômage doit changer.

Campagne autorisée par

**CNECC**

CONSEIL NATIONAL ÉLARGI  
des chômeurs et chômeuses

## DISTRIBUTION D SIMARD INC.

# NOUS DÉMÉNAGEONS

## NOUVELLE ADMINISTRATION MAIS TOUJOURS LA MÊME ÉQUIPE POUR VOUS SERVIR!



**VENEZ NOUS RENCONTRER**  
À PARTIR DU 2 OCTOBRE AU  
1011, BOUL. MGR-DE-LAVAL À  
BAIE-SAINT-PAUL (FACE AU  
LOU-TEC).

**GUY SIMARD** et **DANY SIMARD**,  
nouveau propriétaire

## PRODUITS ET SERVICES

### NOURRITURE ET ACCESSOIRES

de qualité pour vos animaux. Service de livraison  
disponible pour Charlevoix.

**BATTERIES DE TOUS GENRES:** véhicules,  
motomarines, moto, motoneiges et VTT et  
plusieurs modèles de type commercial, marine  
et industriel.

**PRODUITS SANITAIRES:** pour tous types de  
travaux de nettoyage, résidentiel ou commercial:  
liquides, accessoires et papiers, que ce soit au  
détail ou en gros.

**PAPETERIE:** imprimantes, photocopieurs,  
calculatrices, lettres, caisses enregistreuses,  
étiquettes, etc.

**LED:** bandes décoratives, barres LED pour  
véhicules, *headlight*, *spots* extérieurs, vaste inven-  
taire d'ampoules et de globes aussi disponible.

**PANNEAUX SOLAIRES:** 100W, 245W, etc.

**LIQUIDATION DE 20 À 50 % DE RABAIS  
SUR L'INVENTAIRE SITUÉ CENTRE INDUSTRIEL**

**GARAGE  
JC  
SIMARD**  
ÉQUIPEMENTS PELOUSE ET JARDIN

**GARAGE JC SIMARD**  
1485, boul. Mgr-De Laval,  
Baie-Saint-Paul  
418 435-5793

**Cub Cadet®**

SEULEMENT CHEZ LES  
CONCESSIONNAIRES  
PARTICIPANTS CUB CADET

RABAIS FIN DE SAISON JUSQU'AU 13 OCTOBRE 2019  
**La chasse aux aubaines  
est maintenant ouverte!**

**100 \$ DE RABAIS\***  
SUR LES TRACTEURS  
DE PELOUSE ET DE JARDIN

**50 \$ DE RABAIS\***  
SUR LES TONDEUSES

**150 \$ DE RABAIS**  
SUR LES SOUFFLEUSES  
(2X OU 3X HD)

**200 \$ DE RABAIS**  
SUR LES SOUFFLEUSES  
(2X OU 3X HD TRACK ET 2X OU 3X PRO)

À PARTIR DE  
**112,46 \$**  
PAR MOIS,  
DURANT 24 MOIS



Sur approbation de crédit. Acompte de 15%.  
Le prix de la 2X 28HD TRACK est de 2699\$

GARANTIE LIMITÉE DE  
**3 ANS**

LA MEILLEURE  
GARANTIE  
DE L'INDUSTRIE

POUR TOUTES LES CARACTÉRISTIQUES DES PRODUITS ET POUR  
NOTRE GAMME COMPLÈTE D'ACCESSOIRES, VISITEZ **CUBCADET.CA**

À l'achat d'une unité obtenez un certificat cadeau d'une valeur de 25 \$ applicable chez Garage JC Simard ou chez Distribution D Simard.

\*Promotion applicable seulement au Garage JC Simard et jusqu'à épuisement des stocks. Date limite: 1<sup>er</sup> novembre 2019.

## DÉJEUNER-BÉNÉFICE DU DOMAINE FORGET DE CHARLEVOIX

DIMANCHE 20 OCTOBRE 10 H 30  
AU FAIRMONT LE MANOIR RICHELIEU



Sous la présidence  
d'honneur de monsieur  
**GUY CORMIER**  
président et chef  
de la direction  
du Mouvement Desjardins



CGI

MALLETTE

NORTON ROSE  
FULBRIGHT



GRUPE  
GERMAIN  
HÔTELS

domaineforget.com | 418 452-8111  
Saint-Irénée, Charlevoix

## Troisième édition du festival Cuisine, Cinéma & Confidences Liza Frulla, Christian Bégin et Chrystine Brouillet à Baie-Saint-Paul

**Nourrir son ventre, sa tête, son cœur, tout ça au sein d'un seul et même événement, voilà l'invitation pleine de promesses du festival Cuisine, Cinéma & Confidences dont le lancement avait lieu le 26 septembre à Montréal.**

Émélie Bernier

La présidence d'honneur de l'événement a été confiée à Liza Frulla, directrice générale de l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec, où se tenait d'ailleurs le lancement. Chefs et étudiants de l'ITHQ seront de la partie à Baie-Saint-Paul pour la troisième édition du festival né de l'imagination de Lucie Tremblay et Jean Soulard.

Du 8 au 10 novembre, Baie-Saint-Paul se moquera donc du gris de l'automne pour se la jouer en couleurs, en saveurs et en cinémascope. « Le festival est un moment pour se rappeler que manger n'est pas une perte de

temps, c'est la rencontre de l'autre, c'est voyager, découvrir! », insiste Lucie Tremblay. Durant le festival, quelques-uns des plus grands chefs contemporains débarquent à Baie-Saint-Paul, qu'on pense seulement à Baptiste Peupion, Colombe Saint-Pierre, Kim Côté, Pierre-Olivier Ferry, Guillaume Saint-Pierre, les Faux Bergers Émile Tremblay et Sylvain Dervieux et le double étoilé Michelin Édouard Loubet.

« C'est une occasion de se laisser aller à faire des choses qui nous sortent de nos carcans, de beaux maillages et un partage de connaissances.

On veut aussi en faire un pôle de la prise de parole de la révolution de la fourchette », lançait Émile Tremblay durant la conférence. Côté cinéma, on se délecte notamment de *La saveur des ramen*, d'Éric Khoo, lors de la soirée d'ouverture, et du chef d'œuvre de Lasse Hallström, *Les recettes du bonheur*, lors du souper de gala du samedi. Les chefs s'inspireront des films pour élaborer les menus des deux soirées. La projection du classique *Le sens de la fête*, avec Jean Pierre Bacri, réjouira les cinéphiles et fera définitivement fuir le spleen de l'automne. Un hommage sera rendu à Agnès Varda avec la projection de *Les glaneurs et la glaneuse*.

D'ailleurs, les amateurs de documentaires ne seront pas en reste. Le chef québécois

# Offre d'une durée limitée!

Des rabais sur tous nos plans pour les premiers **6 mois!**

**39<sup>99</sup> \$**  
mois<sup>1</sup>  
pour les  
premiers 6 mois

Jusqu'à 10 Mbps<sup>2</sup>

Données 200 Go

Le prix au 7<sup>e</sup> mois est de 59<sup>99</sup> \$

**59<sup>99</sup> \$**  
mois<sup>1</sup>  
pour les  
premiers 6 mois

Jusqu'à 25 Mbps<sup>2</sup>

Données illimitées!

Le prix au 7<sup>e</sup> mois est de 99<sup>99</sup> \$

49 \$ installation requise avec contrat d'un an.<sup>3</sup>



**XPLORNET**  
Branché à ce qui vous tient à cœur

Appelez 1 877 312 3768

xplornet.com/fr

Votre détaillant local :

**Securite MM**  
**418-774-6604**

<sup>1</sup>La promotion est offerte jusqu'au 30 novembre 2019 pour les nouveaux clients. Offre d'une durée limitée. Les taxes s'appliquent à tous les forfaits. Le coût de location du matériel est calculé dans les frais de service mensuels, sauf le routeur sans fil Xplornet (le cas échéant). <sup>2</sup>Le véritable débit Internet peut varier en fonction de votre configuration informatique, du trafic, du serveur et d'autres facteurs. Nos politiques de gestion du trafic s'appliquent. <sup>3</sup>L'accès Internet peut fluctuer selon les régions. Des frais supplémentaires pourraient s'appliquer si une installation de base n'était pas suffisante. Veuillez consulter le détaillant pour d'autres renseignements à ce sujet. Xplornet<sup>SM</sup> est une marque déposée de Xplornet Communications inc. © 2019 Xplornet Communications inc.

Hugues Dufour accompagnera *Steakhouse* alors que *Le semeur* lui-même, l'unique Patrice Fortier de la Société des plantes, sera de la projection du film qui met son travail d'artisan semencier à l'honneur. Cette projection sera suivie d'une discussion réunissant M. Fortier, Fabien Girard, des Épices boréales, et le chef Édouard Loubet.

Nicolas Paquet sera là pour montrer son film *Chef.fe.s de*

*brousse*, sur un fameux trio de chefs québécois qui œuvrent en région à définir une véritable identité culinaire québécoise. Et ce n'est qu'une mise en bouche!

#### Christian Bégin et cie

Chrystine Brouillet sera l'invitée du brunch et festin littéraire du dimanche 10 novembre, où le talent des émules de l'ITHQ sera mis à l'avant-plan.

Une proposition alléchante de films et de documentaires complètera la proposition. Les enfants auront droit à des ateliers de cuisine et à la visite de Mimi la Diva Malbouffa, un personnage coloré porté par Nathalie Choquette.

Librairie gourmande éphémère, ateliers sur le vin et le gin québécois, bistro du Festival, kiosque des amis producteurs et exposition

L'art à table au Carrefour culturel Paul-Médéric seront autant de rendez-vous à ne pas manquer!

La mascotte du festival, Christian Bégin, sera bien sûr de la partie puisqu'il s'est engagé dès l'an un comme porte-parole à vie de son festival chouchou.

« C'est un événement extraordinaire, j'y participe

depuis sa création! La bouffe est un lubrifiant social, dont on se sert pour créer des liens et réfléchir sur l'état des lieux du monde. Mon rôle est de faciliter les liens, les rencontres, je vais moi-même être un lubrifiant le plus efficace possible », rigole-t-il, invitant les gourmands de tous acabit à Baie-Saint-Paul pour la troisième édition de Cuisine, Cinéma & Confidences.



Quelques-uns des artisans derrière le festival Cuisine, Cinéma & Confidences. Courtoisie



# INVITATION Conférence



## Les yeux de la mer de Mario Cyr

**DATE** Mardi le 15 octobre

**HEURE** 19 h

**LIEU** Hôtel Le Germain Charlevoix  
Salle Multi  
50, rue de la Ferme, Baie-Saint-Paul

La conférence, offerte dans le cadre de la Semaine de la coopération, sera précédée d'un cocktail à compter de 18 h

Cette activité gratuite est réservée aux membres Desjardins



**Desjardins**  
Caisse du Fleuve et des  
Montagnes (Charlevoix)

## FUTURE MAISON MODÈLE

.....

### Située au Domaine de l'Ermitage à Baie-Saint-Paul



**CONSTRUCTION AVEC CACHET  
ET BUDGET ATTRAYANTS**

SURFACE HABITABLE DE 1089 PI<sup>2</sup>

+

**PROFITEZ DES NOUVELLES  
SUBVENTIONS FÉDÉRALES**

JUSQU'À 10% DE MISE DE FONDS SANS INTÉRÊTS

**TERRAINS DISPONIBLES**

Domaine de l'Ermitage (3)

Rue de l'Usine (2)

La Seigneurie des Éboulements (2)

**UN PROJET?**  
*Nous sommes là pour vous informer!*

[www.regisgagnon.com](http://www.regisgagnon.com)

**418 435-3166**

3, rue Felix-Leclerc  
Baie-Saint-Paul  
info@regisgagnon.com  
C 418 435-8180



LES ENTREPRISES  
**RÉGIS GAGNON**

## Des Charlevoisiens toujours dans l'insécurité alimentaire

**Xavier Bessone se lance dans un grand chantier. Il a cinq ans pour convaincre tous les restaurateurs, épiciers, marchands et producteurs de ne pas jeter des aliments sans avoir pensé à ceux qui ne mangent pas à leur faim, ou du moins, qui ne peuvent se procurer les nutriments nécessaires à leur survie.**

**Karine Dufour-Cauchon**

Xavier Bessone, originaire de Baie-Saint-Paul, et finissant en Science politique à l'Université Laval, a été engagé pour réaliser « un grand chantier ». Engagé par le DSI Charlevoix, l'homme de 24 ans est chargé de la réalisation du projet « Circuit alimentaire Charlevoix », qui vise à garantir une sécurité alimentaire pour tous les Charlevoisiens.

D'abord, Xavier explique ce qu'est la sécurité alimentaire.

« La sécurité alimentaire, c'est l'accès à de la nourriture saine, et qui te permet d'avoir les valeurs nutritives nécessaires à ta survie. L'accessibilité peut diminuer si nous avons moins de moyens financiers ou si, géographiquement, on se trouve loin d'un point d'accès à de la nourriture saine. Dans ces cas, on appelle cela des « déserts alimentaires ». Il y en a encore, dans Charlevoix, des déserts alimentaires », décrit le chargé de projet.

Le « Chantier de sécurité alimentaire » du DSI travaille depuis quelques années déjà à sécuriser l'alimentation et l'accès à la nourriture sur le territoire. Xavier est, depuis un mois, en train de concrétiser sur trois champs d'actions pour radier le problème sur le territoire.

« En cinq ans, je veux avoir rencontré tous les épiciers, restaurateurs, producteurs de

la région. Tout le monde qui produit ou qui vend de la nourriture dans Charlevoix, je leur dis : si tu jettes du stock, avant de le gaspiller, tu as l'opportunité de le redonner à deux pôles de sécurité alimentaire dans la région. Dans l'est, il y a le Service d'aide communautaire de Charlevoix-Est (SACC) et dans l'ouest, il y a le Centre communautaire Pro-Santé. Les deux agissent comme pôles de sécurité alimentaire et comptent sur leur collaboration pour desservir le territoire », soutient-il ensuite.

En plus de viser une plus grande redistribution des denrées gaspillées, Xavier se lance dans une mission de sensibilisation auprès de la population, qui, un jour où l'autre, pourrait se retrouver en situation de vulnérabilité.

« Il y a encore un tabou par rapport à l'utilisation des



Xavier Bessone, 24 ans, a son bureau situé au SACC de La Malbaie. Travailler dans le milieu communautaire est une « belle façon » de contribuer au bien-être de sa région natale, Charlevoix.

banques alimentaires et des services communautaires. Pourtant, il y a, depuis 10 ans, annuellement 2 500 personnes qui ont recours aux services du SACC. Mon rôle est donc aussi de développer un outil pour communiquer nos services (du SACC). On ne sait pas quelle forme cela prendra, mais on doit mieux faire connaître ce que l'on fait, et sensibiliser les gens au gaspillage. Peut-être donnerons-nous des ateliers sur comment transformer des aliments sur le point d'expirer, qui sait ! » a conclu Xavier Bessone.

### Quoi faire ?

Si vous croyez vous retrouver dans une situation d'insécurité alimentaire, vous pouvez bénéficier d'un panier de denrées selon vos besoins. « Les gens peuvent se présenter au 135, rue Doucet, à La Malbaie, afin de rencontrer notre intervenante qui évaluera vos besoins, que ce soit pour une période difficile ou une impasse financière », soutient Lucie Carré, directrice générale du SACC. L'organisme est d'ailleurs activement à la recherche de bénévoles. Vous pouvez contacter le 418 665-4197.

**TOUR DE FORCE**

**D**

**LUNDI 19H30**

# Le Mont Grand-Fonds aura sa nouvelle dameuse

(LT) La MRC de Charlevoix-Est a remis une somme de 150 000 \$ au Mont Grand-Fonds grâce au Fonds de la région de la Capitale-Nationale, ce qui permettra à la corporation d'effectuer des investissements importants pour l'avenir de la station de ski, dont l'acquisition d'une dameuse.

Cet achat et l'augmentation

de la capacité électrique du site contribueront à pérenniser les activités événementielles qui s'y déroulent et à assurer une meilleure fiabilité de l'enneigement. Ces ajouts seront aussi un moyen d'acquiescer la capacité d'attraction du centre de ski.

« Le Mont Grand-Fonds est un produit d'appel touristique important pour la région

de Charlevoix. Notre MRC est fière de soutenir ce moteur de développement économique primordial pour la croissance de notre tourisme hivernal », mentionne le préfet de la MRC de Charlevoix-

Est, Sylvain Tremblay.

« L'investissement annoncé aujourd'hui permettra au Mont Grand-Fonds d'offrir de meilleures conditions de glisse à sa clientèle. Je suis

fière d'encourager des initiatives telles que celle-ci, qui dynamisent et font rayonner notre belle région », a commenté la députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Émilie Foster.

## EN BREF

### Susana Ochoa est nommée

Susana Ochoa a une nomination au concours Canada Latin Awards, qui poursuit comme objectif de récompenser, de mettre en valeur et de reconnaître les valeurs et les efforts des artistes, des jeunes et des talents locaux résidant au Canada, autant que les entrepreneurs athlètes, journalistes, diffuseurs, promoteurs, médias latinos et personnalités canadiennes. M<sup>me</sup> Ochoa est nommée dans la catégorie d'animatrice de télé pour « La Beauté du vin ». Les gens ont jusqu'au 5 octobre pour voter. Il suffit de se rendre sur ce site Internet: <http://latinawards.ca/radio-show-2019>

Afin de bien prendre soin de sa santé mentale  
l'Éveil Charlevoisien présente :

CONFÉRENCE GRATUITE SUR L'ESTIME DE SOI  
le 9 octobre 2019 à 19h au Petit Manoir du Casino

PAR *Diane Gagnon*

Écrivaine, conférencière, coach, consultante, entrepreneure  
et formatrice depuis 31 ans. Auteure des best sellers *Apprendre  
à s'aimer un jour à la fois* et *À moi de moi*.



Je vous offre dans cette conférence interactive des solutions pour apprendre à vous aimer un peu plus chaque jour. Nous découvrirons ensemble des outils simples et concrets que vous pourrez appliquer quotidiennement pour vous aider à vous rappeler que la personne la plus importante dans votre vie, c'est VOUS !

L'Éveil  
Charlevoisien



Clermont 418 201-1142  
Baie-Saint-Paul 418 435-6200  
[levelcharlevoisien.com](http://levelcharlevoisien.com)

Une meilleure  
scie commence  
ici.



**OREGON®**

Chaînes de scie mécanique

**1995\$**  
à l'unité

**1650\$**  
chacune à l'achat  
de 5 unités



Les limes

**295\$**  
à l'unité

**225\$**  
à la douzaine

«Plate» de scie  
Rabais de 5\$  
sur le prix de détail



Quincaillerie

[www.unimat.ca](http://www.unimat.ca)

Valide jusqu'au 12 octobre 2019

La Malbaie 418 439-3991



## Trois nouvelles expositions au Carrefour culturel Paul-Médéric

Des artistes de la Corporation des métiers d'art de Charlevoix, l'artiste-peintre Denis Namun Thibault ainsi que celles de Benoît Aquin, Pierre Bouchard et Benoît Levac du Festival Cuisine, Cinéma & Confidences font l'objet de trois nouvelles expositions au Carrefour culturel Paul-Médéric.

Lisianne Tremblay

Douze artisans de la Corporation des métiers d'art ont réalisé une œuvre sous le thème « Dualité ». « Nous travaillons pour développer un partenariat avec le Carrefour culturel Paul-Médéric où nous avons fait les résidences d'artistes en août et septembre, a soutenu la coordonnatrice Annick Perron. Le thème est assez large, les artistes devaient montrer ce qui les interpelle. Il y a une diversité incroyable. Nous touchons

toutes les familles de métier avec le bois, le métal, la céramique, du textile et du vitrail. »

Denis Thibault propose pour sa part l'exposition nommée TSHINANU (nous autres ou qui nous sommes) qui présente des personnages par l'intermédiaire d'une série de peintures du style Woodland, provenant d'un mouvement artistique des Premières Nations de l'est du Canada. « C'est une rétrospective de ce que nous avons vécu, rappelle M. Thibault de nation innue. Mon objectif est de recréer des liens. Chaque œuvre est importante et représente un tout. Nous produisons aussi un livre avec l'exposition. »

### L'art à la table

Les photographes Benoit Aquin et Benoit Levac et Pierre Bouchard (peintre et installation) proposent des œuvres sur un thème com-



Le chef Émile Tremblay et l'artiste Pierre Bouchard entourent le photographe Benoit Levac.

mun « L'art à table » pour le Festival Cuisine, Cinéma & Confidences. Benoit Levac a fait des photos avec cinq chefs et cinq producteurs régionaux. Il s'agit de Damien Girard, Jean-Thomas Fortin, Isabelle Mehura, Danielle Ricard et Alexandre Dufour. Les chefs qui feront partie de l'aventure sont Sylvain Cuerrier, Dominique Truchon, Émile Tremblay, Thierry Ferré et Alexis Jégou.

« On ressent bien le mouvement dans mes photos de portrait puisque j'ai travaillé avec un flash et une lentille de Fresnel, comme un « spot » de cinéma, a expliqué M. Levac, photographe culinaire et portraitiste. Ainsi, la lumière est plus crue. Pour la représentation de la bouffe, j'ai utilisé le même type de lumière. Le fond et l'assiette sont les mêmes pour tous. C'est important que ce soit uniforme parce que je voulais que les

gens se concentrent sur la bouffe, la viande ou la recette.

L'artiste et commissaire de l'exposition Pierre Bouchard présente pour l'occasion un regard sur le commerce du thé. Benoit Aquin expose en photo des réalités humanitaires et environnementales. Pour l'exposition, M. Bouchard a choisi de présenter la collection Chasse. Les trois expositions sont accessibles jusqu'au 24 novembre.

**AMIS**  
pour la vie

Semaine de la vie animale  
Du 6 au 12 octobre 2019

### Des produits alimentaires que vous ne devriez jamais donner à votre chien

Les animaux de compagnie et les humains ne digèrent pas les aliments de la même façon. C'est pourquoi il faut faire preuve de vigilance lors de la préparation des repas, notamment. Voici quelques produits dont vous devriez particulièrement vous méfier si vous avez un chien.

**LA PÂTE À PAIN :** la levure contenue dans cette pâte permet l'expansion de celle-ci. Le phénomène se poursuivra dans l'estomac de l'animal, occasionnant de l'inconfort, voire des douleurs. De plus, au cours de ce processus de fermentation, la levure crée de l'éthanol, ce qui peut causer une intoxication.

**LES PRODUITS LAITIERS :** ceux-ci peuvent déclencher des problèmes digestifs et des réactions allergiques. Comme chez les humains, certains chiens en sont plus incommodés que d'autres.

**LE XYLITOL :** cet édulcorant artificiel se retrouve dans la gomme à mâcher, les bonbons, le dentifrice et certains beurres d'arachide. Sans danger pour l'homme, il peut toutefois augmenter le taux d'insuline de votre animal, entraînant une hypoglycémie. Par conséquent, sa consommation provoque des vomissements, une léthargie et une insuffisance hépatique sévère.

**LES OS :** les chiens adorent gruger des os de poulet ou de bœuf, par exemple. Cependant, il arrive qu'un morceau pointu soit avalé et qu'il endommage sévèrement leur système digestif. Privilégiez donc les produits à mâcher sécuritaires offerts dans les cliniques vétérinaires et les boutiques d'animaux.

**Une foule d'autres produits sont dangereux pour votre toutou :** les raisins, les champignons, l'ail, l'alcool, la caféine, le chocolat, les noyaux de fruits, etc. Renseignez-vous!

**Dans le cadre de la semaine animale**

**Hill's**  
**SCIENCE DIET**  
VETERINARIAN RECOMMENDED

**2\$ de rabais sur petit format**  
**4\$ de rabais sur moyen format**  
**6\$ de rabais sur gros format**

Valide du 6 au 12 octobre 2019

**ANIMALERIE LE VILLAGE**

2, chemin de l'Équerre  
Baie-Saint-Paul Qc G3Z 2Y5  
Tél. et fax: 418 435-0043

**Armand Tremblay**  
propriétaire

**animalerievillage@hotmail.com**

Centre des femmes de Charlevoix

## Accueillir toujours plus

**Déjà bien implanté dans son milieu, surtout chez les 55 ans et plus, le Centre des femmes de Charlevoix se donne comme mission cette année de rejoindre davantage les plus jeunes.**

**Gilles Fiset**

L'an dernier, près de 600 personnes ont fréquenté le Centre des femmes de Charlevoix en cumulant plus de 8 000 présences aux différentes activités, surtout des femmes de plus de 55 ans, selon les chiffres avancés par la coordonnatrice du centre, Chantal Dufour.

Cette dernière, fière de ce résultat, veut cependant que son organisation soit plus accessible aux femmes en âge de travailler et aux mères de jeunes enfants. « Cela fait suite à des demandes et des

commentaires que l'on a eus de femmes entre 30 et 50 ans qui voudraient bénéficier de nos services. Particulièrement des nouvelles arrivantes », affirme Chantal Dufour. « Quand on parle de nouvelles arrivantes, on ne veut pas nécessairement dire immigrantes. Il y a aussi beaucoup de femmes qui arrivent de Québec ou Montréal et ne connaissent personne. Elles se sentent seules et veulent s'intégrer, parler à d'autres femmes. On va essayer de répondre à leur besoin et voir comment on peut les aider à s'adapter », ajoute-t-elle.

Pour ce faire, certains réaménagements ont été faits dans la nouvelle programmation annuelle lancée le 25 septembre. Les plages horaires du centre seront allongées au-delà de 16 h pour permettre une fréquentation en soirée

et l'heure du dîner sera privilégiée pour tenir certaines activités de socialisation au lieu du déjeuner ou du souper. « Souvent, les femmes plus jeunes ne pouvaient pas se joindre aux autres. Elles travaillaient durant les déjeuners que l'on organisait et s'occupaient des enfants à l'heure du souper », précise Chantal Dufour.

Ces diners pour lesquels les participantes sont priées d'apporter leur lunch permettront, entre autres, d'aborder des thématiques particulières telles que la violence faite aux femmes, le sujet à l'ordre du jour du 20 septembre.

Un nouveau service sera aussi offert en collaboration avec Emploi-Québec : femme en emploi. Celui-ci permettra à celles qui le désirent de



La direction et les employées du Centre des femmes de Charlevoix.

bénéficier d'un accompagnement personnalisé vers le monde du travail pour mettre à jour leur CV, cibler leurs besoins ou faire le bilan de leurs compétences, par exemple.

Que les habituées du centre se rassurent cependant, les activités régulières telles

que la cuisine collective ainsi que des cours et des ateliers sur toutes sortes de sujets, dont « En attendant bébé » pour les futurs parents, sont toujours au programme. Pour plus de renseignements sur la programmation, se rendre sur le site internet du Centre des femmes de Charlevoix.

## ELLES SONT DE RETOUR...

Le dimanche 6 octobre à 14 h 30

Les Petites Franciscaines de Marie vous invitent à Maison Mère où elles ont vécu pendant plus de 125 ans. Elles sont de retour sous les trois clochers pour une demi-journée. Tout simplement, elles veulent vivre un temps fraternel avec vous et partager ce qui les anime encore depuis le grand déménagement.

La joie et la fraternité, aux couleurs de l'automne, seront au rendez-vous !

Venez visiter ce lieu chargé d'histoire et profiter de leur présence pour en découvrir davantage.

### AU PROGRAMME

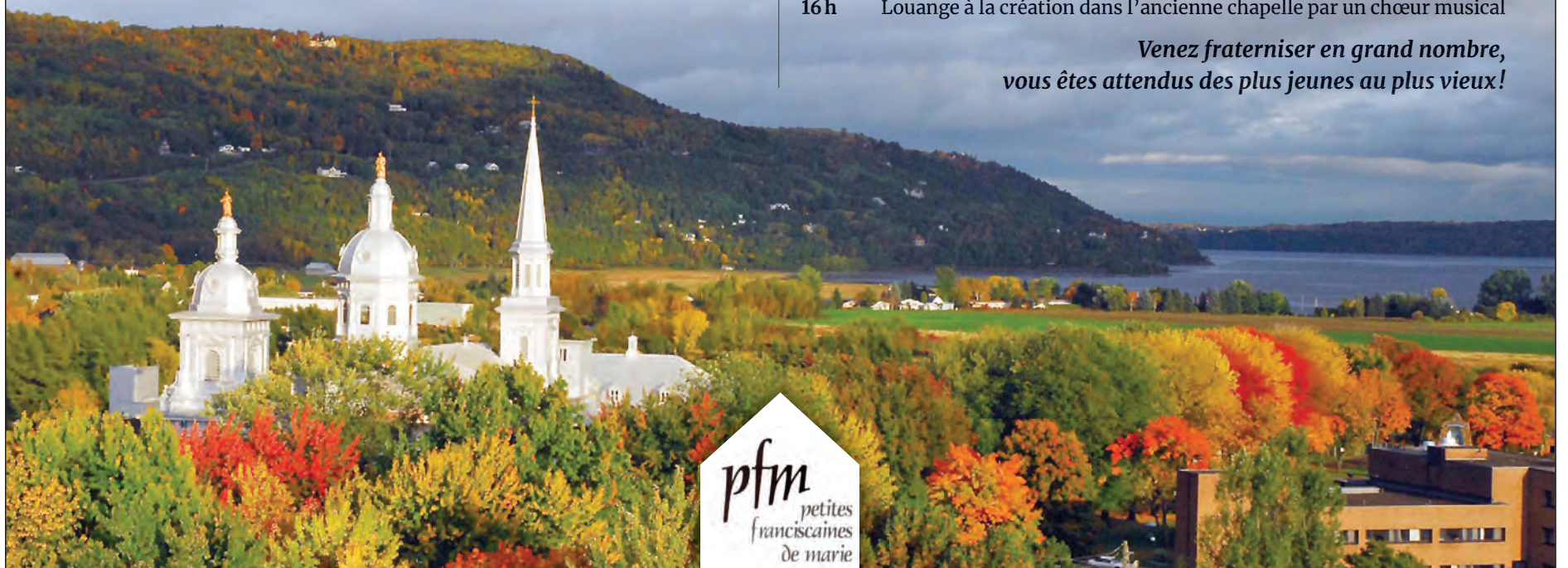
**14 h 30** Accueil à l'espace muséal au 61, rue Ambroise-Fafard  
Un parcours vous sera proposé en présence de religieuses pour découvrir leur vie d'hier à aujourd'hui.

Café et sucre à la crème vous seront offerts pour agrémenter l'amitié et les échanges.

Visite du Jardin de François

**16 h** Louange à la création dans l'ancienne chapelle par un chœur musical

*Venez fraterniser en grand nombre,  
vous êtes attendus des plus jeunes au plus vieux!*



# Un cadeau pour les enfants défavorisés

Une collecte de don originale s'est organisée au Centre Charlevoix, à La Malbaie, pour venir en aide aux enfants défavorisés en vue du temps des Fêtes.

Karine Dufour-Cauchon

Le Service d'aide communautaire de Charlevoix-Est (SACC)

collabore avec la boutique Fleuriste O'Tandem afin d'offrir une pensée à au moins 85 enfants de Charlevoix-Est. « Les gens viennent se procurer une boule dans l'arbre à souhait, ici, au centre commercial de La Malbaie, explique d'abord Bianca Tremblay, propriétaire de Fleuriste O'Tandem. Il y a



Bianca Tremblay vous attend pour emballer vos cadeaux destinés aux enfants défavorisés de Charlevoix, à sa boutique Fleuriste O'Tandem au Centre Charlevoix.

## Ma biblio... des livres et bien plus !

### Programmation OCTOBRE 2019

**BIBLIOTHÈQUE RENÉ-RICHARD**  
Baie-Saint-Paul

#### Expositions

Voyage dans l'art la nuit, d'Humberto Pinochet  
Jusqu'au 13 octobre  
Vernissage : Noir, de Nadia Bélanger, photographe  
18 octobre, 17 h

#### Heure du conte

Conte d'Halloween avec Diane Amyot  
25 octobre, 18h30  
1 \$ : inscription au comptoir (pour matériel)  
Bienvenue aux enfants de toutes les municipalités!

#### Café croissant

« Et si on cuisinait ? » avec Sylvain Dervieux.  
Collabo. Réserve de la biosphère de Charlevoix  
26 octobre, 10 h

#### Rendez-vous littéraire

Rendez-vous convivial pour partager ses lectures et s'inspirer  
31 octobre, 13h30

**BIBLIOTHÈQUE AUX QUATRE VENTS** Saint-Hilarion

#### Exposition

Œuvres photographiques de Jacques A. Vincent et Genevière Laurin, collaboration CLIC

**BIBLIOTHÈQUE LE JARDIN DES MOTS**

Saint-Urbain  
Exposition

Œuvres photographiques de Jacques A. Vincent et Jacques Hudon  
collaboration CLIC

**BIBLIOTHÈQUE POUR LA SUITE DU MONDE**

L'Isle-aux-Coudres  
Exposition

Œuvres photographiques de Sandra Lavoie et Michel Fortin  
collaboration CLIC

**BIBLIOTHÈQUE GABRIELLE-ROY**

Petite-Rivière-Saint-François  
Exposition

Œuvres photographiques de Jacques Hudon, collaboration CLIC



### Surveillez le prochain arrivage de livres !

Saviez-vous que « Livres numériques en liberté » regroupe une liste de liens de sites Web qui proposent la consultation en ligne ou le téléchargement gratuit et légal des livres numériques sur votre ordinateur, votre liseuse, votre tablette ou votre téléphone intelligent ?

**POUR INFO**

**MABIBLIOTHEQUE.CA**

418 435-2639 poste 6013

Entente  
de développement culturel  
de la MRC de Charlevoix

MRC de Charlevoix  
Culture et Communications  
Québec

Table de réflexion sur les services de bibliothèque de la MRC de Charlevoix



**Maison d'hébergement pour femmes et enfants victimes de violence conjugale ou en difficulté.**

### Nos services :

GRATUITS ET CONFIDENTIELS

- ♀ Accueil, écoute et références 24 h/7 jours;
- ♀ Hébergement pour les femmes et les enfants victimes de violence conjugale et dépannage pour les femmes et les enfants en difficulté;
- ♀ Service à l'externe pour les femmes et les enfants qui ne viennent pas en hébergement, mais qui ont besoin de nos services;
- ♀ Intervention jeunesse pour les enfants et leur mère, en hébergement et à l'externe;
- ♀ Soutien et accompagnement dans les différentes démarches à poursuivre;
- ♀ Intervention structurée, ponctuelle et de groupe;
- ♀ Prévention et sensibilisation auprès de la population et des autres organismes sur les problèmes vécus par les femmes et les enfants victimes de violence conjugale.

Reprenez le pouvoir de votre vie,  
brisez le cercle de la violence!

**418-665-4694**

[www.lamaisonlamontee.org](http://www.lamaisonlamontee.org)



un petit parchemin attaché à la boule de Noël. Il y a l'âge et le sexe de l'enfant et trois choix de cadeaux que la personne peut acheter. Le donateur nous ramène le cadeau acheté au Fleuriste O'Tandem et nous nous chargeons de l'emballer. On le remet au SACC, qui, en début décembre, procèdera à la distribution dans les familles ciblées.

L'initiative est inspirée de ce que l'on voit dans les grands centres commerciaux, comme Place Fleur de Lys ou Place Laurier. « Les gens nous disaient qu'ils participaient à ce genre de collecte de dons, mais en ville. Ils déploieraient qu'il n'y avait rien pour les enfants d'ici. Moi, je voulais faire ma part et j'ai proposé ce projet au SACC, qui a accueilli l'idée avec enthousiasme », soutient ensuite M<sup>me</sup> Tremblay. Lucie Carrée, directrice générale de l'organisme, s'est réjouie de la nouvelle. « On voulait se trouver un système pour que les gens prennent en considération les souhaits des jeunes que nous ciblons avec notre intervenante. Nous avons toujours donné des cadeaux issus de dons de jouets usagés. Cette année, on voulait axer une collecte de cadeaux sur les désirs des enfants. Pour nous, l'appel de Bianca, c'est incroyable », témoigne M<sup>me</sup> Carrée en guise de conclusion.

# Les trucs du photographe Bernard Brault

Photographe de *La Presse* depuis les 30 dernières années, Bernard Brault, était récemment de passage à Baie-Saint-Paul pour les 20 ans de la Corporation lumière image de Charlevoix. Il nous dévoile ses meilleurs trucs pour prendre des clichés.

Lisianne Tremblay

**1- Il faut d'abord visualiser son image avant de la prendre. Il ne faut pas que tu cherches dans ton viseur.**

« Je connais assez bien Montréal puisque cela fait assez longtemps que je couvre l'actualité, a confié M. Brault, qui a gagné plusieurs prix pour ses photos, dont le prestigieux prix Antoine-Désilets. Je connais aussi les endroits et les lieux qui peuvent donner un bon résultat. Lorsque j'arrive dans ce lieu, je suis en mesure de me positionner. »

**2- Le concept se décide aussi à l'avance afin d'être prêt et éviter de faire attendre l'objet en question.**

« Par exemple, j'ai photographié Roy Dupuis et Macha Grenon la semaine dernière. Nous étions en studio et Roy Dupuis n'est pas à l'aise de faire des photos donc tu dois opérer vite. Il faut aussi que tu te fasses confiance et avoir confiance en ton idée. La plupart du temps, les gens acceptent le concept, mais cela arrive qu'ils ne veuillent pas le faire. »

**3- Utiliser le mode manuel de l'appareil-photo, ce qui permet de prendre des images plus intéressantes.**

**4- Oser des prises de vue différentes.**

« N'ayez pas peur de prendre des photos de profil, en action et en plongée par exemple. »

**5- Mitriller les sujets, ce qui veut dire prendre beaucoup de photos.**

Les Jeux olympiques de Lillehammer de 1994 font partie des moments marquants de la carrière de Bernard Brault. « À ces Jeux, les Québécois avaient gagné, je crois, 11 des 13 médailles, a souligné M. Brault. Pour moi, cela a créé un déclenchement, cela a vraiment été le summum dans ma carrière. »

Les Jeux olympiques d'été, qui se tiendront à Tokyo en 2020, seront les 13<sup>es</sup> que M. Brault couvrira comme photographe.

« On ne se tanne jamais de couvrir ces événements puisque c'est tellement extraordinaire d'être sur place. Le défi aux Olympiques est de prendre des photos d'action ou l'émotion se ressent. C'est difficile à saisir puisque les gens regardent les Jeux à la télévision et ils trippent. Être à côté des athlètes qui gagnent est un beau privilège. C'est aussi agréa-



Le photographe Bernard Brault a donné une conférence pour les 20 ans de la CLIC.

ble de les côtoyer. Pour moi, les Olympiques représentent le summum», termine le photographe, qui est toujours autant passionné par son métier.

Week-end non résidentiel samedi et dimanche  
au sous-sol de l'église de La MALBAIE  
Animation par deux couples et un prêtre  
[www.vivreetaimer.com](http://www.vivreetaimer.com)

**VOTRE COUPLE  
VOTRE PRIORITÉ**

**DU 5 AU 6 OCTOBRE**  
INSCRIPTION / CONTRIBUTION  
**418 665-3935**

Vous aimez votre conjoint(e) et vous voulez que la relation dure. Vous avez besoin de mieux communiquer dans votre vie de couple. Vous traversez une période difficile. Vivre et Aimer vous propose de vivre un week-end qui donne à chacun l'occasion de mieux se connaître soi-même, de mieux se comprendre comme couple... pour mieux s'aimer.

**VOS DROITS!**

**Éconologis c'est gratuit : Profitez-en!**

Locataire ou propriétaire, vous pourriez être admissible au programme d'Éconologis!

Éconologis est un **PROGRAMME GRATUIT** accessible aux ménages à revenu modeste. Il a pour but d'améliorer l'efficacité énergétique et le confort du domicile. Vous ne pouvez pas vous inscrire au programme Éconologis si vous avez déjà bénéficié de ce programme au cours des **cinq dernières années**.

Tableau des seuils de revenus avant impôt 2018-2019	
Nombre d'occupants <sup>1</sup>	Revenu total
1 personne	25 338 \$
2 personnes	31 544 \$
3 personnes	38 789 \$
4 personnes	47 084 \$
5 personnes	53 402 \$
6 personnes	60 228 \$
7 personnes et +	67 055 \$

<sup>1</sup> Nombre d'occupants : incluant toutes les personnes (adultes et enfants) qui habitent ensemble ou qui occupent le même logement.

À la suite de votre inscription, un conseiller visitera votre appartement ou votre maison. Vous profiterez de conseils en matière de : chauffage, eau chaude, appareils ménagers, éclairage. D'ailleurs, vous pourriez aussi bénéficier d'installation de thermostats électroniques.

De plus, vous pourriez être éligible au remplacement du réfrigérateur si vous n'avez pas profité du programme de remplacement de réfrigérateur d'Hydro-Québec et qu'il a été fabriqué avant 2001.

Pour vous inscrire, communiquez avec CIRCCO.

Joanne Savard **CIRCCO** Suivez-nous sur

Agente d'information et de formation **418 435-2884** [www.circco.com](http://www.circco.com)

# La Coalition Union 138 s'impose à Québec

Une vingtaine de représentants de la Coalition Union 138, de la Société du pont sur le Saguenay, d'élus de la Côte-Nord, de Charlevoix et des communautés autochtones, ont occupé l'entrée du Centre des congrès de Québec où se tenait le congrès annuel de la

Fédération québécoise des municipalités (FQM).

Shirley Kennedy

La délégation espère attirer l'attention sur ses revendications concernant la construction d'un pont à l'embouchure du Saguenay et l'achè-

vement de la route 138 reliant le Québec à Terre-Neuve.

« Nous avons nos pancartes et beaucoup de médias nationaux sont là, donc la visibilité est très bonne », lance le président de la Société du pont sur le Saguenay, Marc Gilbert.

L'objectif du groupe est d'obtenir la confirmation officielle du gouvernement Legault, que les travaux du bureau de projet soient relancés. « Nous savons qu'ils ont effectivement fait des démarches en Europe pour vérifier si nos dires étaient réalistes, mais on s'attend

que ça redémarre pour le bureau de projet », ajoute M. Gilbert.

Après avoir distribué 200 affiches aux élus qui prenaient part au congrès, la délégation souhaite intercéder le premier ministre François Legault.

## La SDC vous présentera le Carnaville

(KDC) La Société de développement commercial (SDC) du centre-ville de La Malbaie annonce la tenue d'un nouvel événement.

Il s'agit du « Carnaville » qui se tiendra le 26 octobre,

de 13 h à 20 h, sur la rue Saint-Étienne, transformée en rue piétonne pour l'occasion.

Le Carnaville se veut une journée familiale et festive, en proposant jeux d'adresse,

animations musicales, activités immersives, décoration de citrouilles, service de bar, cuisine de rue et animation de cirque seront au programme.

« Cette première édition

veut poser les bases solides d'un événement appelé à devenir un incontournable annuel à La Malbaie et dans Charlevoix. Nous sommes convaincus que cette initiative contribuera grandement au dynamisme

du secteur en plus de créer une activité rassembleuse pour les petits et les plus grands, tout en mettant en valeur ses commerçants », se réjouit par voie de communiqué le président Erick Tremblay.

### Sincères remerciements

Jean-Paul Girard



Il est de ces événements qu'on ne voudrait jamais voir survenir. Il est de ces êtres qu'on ne voudrait jamais voir partir. La vie en a décidé autrement et les mots sont trop pauvres pour tout exprimer nos sincères remerciements pour tous les témoignages de sympathie et de réconfort que vous nous avez témoignés lors du décès de M. Jean-Paul Girard, survenu le 30 août dernier. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement. La famille tient à remercier tout le personnel incluant les médecins du 4<sup>e</sup> étage de l'Hôpital de La Malbaie pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Toutes ces marques d'affection resteront gravées longtemps dans nos mémoires.

Son épouse Suzanne Simard, sa fille Esther (Damien Lajoie), son fils Félix (Sylvette Guay) ainsi que ses petits-enfants

### Sincères remerciements

Véronique Tremblay



Il est de ces événements qu'on ne voudrait jamais voir survenir. Il est de ces êtres qu'on ne voudrait jamais voir partir. La vie en a décidé autrement et les mots sont trop pauvres pour exprimer nos sincères remerciements pour tous les témoignages de sympathies et de réconfort que vous nous avez témoignés lors du décès de M<sup>me</sup> Véronique Tremblay, survenu le 2 août dernier. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement. Toutes ces marques d'affection resteront gravées longtemps dans notre mémoire.

Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants

### Messe anniversaire

Louise Lapointe



Un an nous sépare depuis ton départ précipité. Il nous reste, entre autres, ton sourire contagieux, ton humour subtil, ton amour de la vie et de tes proches et, surtout, ton souhait que nous poursuivions nos vies respectives en se rappelant les merveilleuses années passées avec toi. Repose en paix en compagnie de ta fille Sabine et des membres de ton conseil d'administration. La très belle leçon de vie que tu nous as léguée est bien ancrée dans le cœur tant de ton conjoint, de ta fille que de tes quatre petits-enfants. En ta mémoire et pour souligner la date de ton départ, une messe anniversaire aura lieu le dimanche 6 octobre à 9h45 en l'église de La Malbaie. Merci de vous joindre à nous pour cette célébration.

Ta famille

## Nécrologie

### AVIS DE DÉCÈS

Yvan Harvey (1912 - 2019)



À l'Hôpital de La Malbaie, le 22 septembre, à l'âge de 93 ans et 5 mois, est décédé M. Yvan Harvey, époux de feu dame Madeleine Couturier et fils de feu M. Napoléon Harvey et de feu dame Amarilda Lafontaine. Il demeurait à Clermont. Les membres de la famille accueilleront parents et amis(es) à La Coopérative Funéraire Charlevoisienne (136, boul. Notre-Dame, Clermont) le vendredi 4 octobre de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. **Le service religieux sera célébré le samedi 5 octobre à 10h30 en l'église de Clermont.** L'inhumation se fera au cimetière paroissial. M. Harvey laisse dans le deuil ses enfants : Marie-Claude (Maurice Tremblay), Lorraine (Philippe Rochette) et Richard (Marie Paradis); ses petits-enfants : Jérôme (Delphine), Gabrielle, Paul, Simon (Anne-Sophie) et Laurent; ses arrière-petits-enfants : Édouard et Clara; sa sœur Madeleine (feu Hervé Asselin); son beau-frère Claude Couturier (Ghislaine Tremblay); son aidante naturelle Lyne Tremblay ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis(es). Il était le frère de : Henri-Paul, Éliane, Arthur, Marthe, Thérèse, Georges, Benoit, Marie-Reine et Victor. La famille tient à remercier chaleureusement le Dr Mario Labbé pour son dévouement. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital de La Malbaie (formulaires disponibles au salon). La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon  
418-665-2455 | 418-439-2828

### AVIS DE DÉCÈS

Anne-Marie Bouchard (1916 - 2019)



À la résidence Côté Jardins de Québec, le 23 juillet 2019, à l'âge de 103 ans et 2 mois, est décédée dame Anne-Marie Bouchard, épouse de feu M. Lorenzo Duchesne et fille de dame Lydia Ratté et de M. Arthur Bouchard. Elle demeurait autrefois à La Malbaie. **Le service religieux sera célébré le samedi 5 octobre 2019 à 10h30 en l'église de La Malbaie.** Les membres de la famille recevront les condoléances à l'église de 9 h à 10h30. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. M<sup>me</sup> Bouchard laisse dans le deuil ses enfants : Paul ((feu Marcelle d'Auteuil) (Lucie Delorme)), Pierre (Ginette Lamoureux), Louise (Ronald Guérin), Roland (Colombe Boudreault), Hélène (René Larouche), Françoise (André Boies), Benoit (Luce Cantin), Georges (Raymonde Gosselin), Gaston (Lise Bertrand) et Brigitte (Richard Perron); 21 petits-enfants, 37 arrière-petits-enfants et 2 arrière-arrière-petits-enfants; ses sœurs : Françoise et Bernadette; ses frères et sœurs décédés : Jean-Marie et Fernande, Lucien, Madeleine, Louis-Joseph, Jacqueline, Jacques, Arthur et Joachim ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis(es). D'une grande générosité, elle aura consacré sa vie au bien-être de tous ses proches. La famille tient à remercier chaleureusement tout le personnel de la résidence Côté Jardins et celui du Centre hospitalier de La Malbaie qui ont contribué à son confort au cours des dernières années. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital de La Malbaie, à la Fondation Côté Jardins ou à tout autre organisme de votre choix (formulaires disponibles à l'église). La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon  
418-665-2455 | 418-439-2828

# Hebdo pop

Faites parvenir vos informations à : [pub@lecharlevoisien.com](mailto:pub@lecharlevoisien.com)  
• Date de tombée : vendredi 16 h

## CHARLEVOIX

### Activité sociale

Le RISC rappelle à ses membres que le répit du jeudi 3 octobre sera jumelé celui de Baie-Saint-Paul et aura lieu au Quillorama de 18h30 à 20h30. Coût : 6 \$. On doit confirmer sa présence à Dany au plus tard le mardi pour le transport. 418 665-7811.

### Bénévoles recherchés

Bénévoles recherchés pour les transports-accompagnements qui se font pour des rendez-vous médicaux dans la région ou à Québec. Compensation d'essence. Que vous soyez de n'importe quelle municipalité de l'ouest, nous avons besoin de vous. Téléphonnez sans tarder au Centre communautaire Pro-Santé. 418 435-2129.

### Diabète Charlevoix en bref

3 octobre : Groupe de marche au Parcours des berges à Clermont (9 h) ou au quai Casgrain à La Malbaie (18h30). Séances hebdomadaires. Pour tous. Gratuit. Info : 418 665-7755 ou [diabetecharlevoix@bellnet.ca](mailto:diabetecharlevoix@bellnet.ca).

### Mon couple, ma priorité

5 et 6 octobre : Formation pour la croissance du couple au sous-sol de l'église de La Malbaie. Technique de communication pour aider au dialogue. Horaire : samedi de 7h30 à 20h30 et dimanche de 8h30 à 16 h. Inscription : 418 665-3935. Info : 418 878-0081. [www.vivreetaimer.com](http://www.vivreetaimer.com)

## BAIE-SAINT-PAUL

### Biblio en bref

Horaire régulier : mardi de 12 h à 19 h; mercredi de 9 h à 18 h (avec un agent de Services Canada); jeudi de 13 h à 19 h,

vendredi de 13 h à 18 h; samedi et dimanche de 13 h à 16 h.

### Club bon cœur en bref

C'est le temps de vous inscrire à nos activités : Taïchi, Cardi-Os, Marche rapide, Programme PIED et cours de jonglerie. Joignez le CUBE de marche! Bienvenue à tous! Courriel : [clubboncoeur@gmail.com](mailto:clubboncoeur@gmail.com) Nos locaux : 63, Ambroise-Fafard. Suivez-nous : Facebook et site Internet ([clubboncoeur.com](http://clubboncoeur.com)). Info ou inscription : 418 240-9999.

## CLERMONT

### Comptoir vestimentaire

6 et 14 octobre : le comptoir vestimentaire sera ouvert. Dons via la porte du clocher.

### Fadoq en bref

5 octobre à 20 h : Soirée dansante avec l'orchestre Rachelle à l'animation. Coût : 10 \$. Tirage et goûter en soirée.

## LA MALBAIE

### Biblio en bref

Jusqu'au 6 octobre : grande vente annuelle de livres. / 5 octobre à 10h30 : Heure du conte suivi d'une activité thématique. / 19 octobre : Café croissants de la biosphère. / Horaire : mardi au jeudi de 10 h à 19 h, vendredi de 10 h à 18 h, samedi et dimanche de 10 h à 16 h.

### Fadoq en bref

12 octobre à 20 h : Soirée dansante avec l'orchestre Tempo à l'animation. Coût : 10 \$. Tirage et goûter. / Cours de danse de ligne pour débutants les dimanches en soirée. Info : 418 665-6535/6915.

## Musée de Charlevoix

12 octobre à 13 h : Conférence portant sur l'histoire (fossiles, dent de mammoth et autres objets inusités à voir) avec Dominique Rossetti. Info : 418 665-4411.

## NOTRE-DAME-DES-MONTS

### Friperie

La Friperie La Jovet est ouverte tous les mardis de 18h30 à 20 h au sous-sol de l'école primaire Fernand-Saindon. / Bénévoles recherchés. Le tout au profit des jeunes de l'école.

## SAINT-HILARION

### Bingo

6 octobre à 19 h : Prochain bingo au profit de la Fabrique au Centre des loisirs de l'endroit. 1000 \$ en prix. 18 ans et plus. 418 457-3970/3528/3706.

## SAINT-IRÉNÉE

### Cercle des fermières

3 octobre à 19 h : Prochaine rencontre des membres du Cercle des fermières au local habituel de l'école.

## SAINT-SIMÉON

### Fadoq en bref

7 octobre : Tournoi de 500. / 9 octobre : Sac de sable. 418 638-1065/1222.

## SAINT-URBAIN

### Bingo

3 octobre à 19 h : Prochain bingo au profit de la Fabrique à la salle communautaire de l'endroit.

# Le Défi têtes rasées Leucan, c'est dimanche !



Le jeune Pierre-Olivier Moreau, porte-parole famille de la campagne 2019 de Leucan (au centre) accompagné de son père et de Nathalie Matte, directrice provinciale à Leucan. Archives

**(KDC)Plusieurs participants passeront sous le rasoir, ce dimanche 6 octobre au Massif de Charlevoix, en l'honneur du Défi têtes rasées 2019 Leucan.**

### Karine Dufour-Cauchon

Charles-Antoine Choquette, directeur développement Société immobilière du Massif de Charlevoix, président d'honneur de l'évènement, dévoilera le montant qu'il a amassé pour la cause. Il s'était fixé un objectif de 100 000 \$ en août dernier, lors du lancement de la campagne de financement.

Le jeune porte-parole Leucan, Pierre-Olivier Moreau, 14 ans, en rémission d'un médulloblastome métastatique, sera également de la partie. À ses côtés, les ambassadeurs de la campagne 2019 viendront participer au dénouement de la collecte de fonds pour Charlevoix-Côte-de-Beaupré. Rappelons qu'il s'agit de

Dominique Maltais, Alexandre Dufour, Michèle Moffet, Jennie Barrette et Alexandre Patry.

Les allocutions d'ouverture seront à 10 h, et le dévoilement des montants amassés se fera aux alentours de 13 h, tout comme le rasage du président d'honneur M. Choquette. La journée du rasage des têtes, le 6 octobre, se déroulera sur les terrains du Massif en même temps que la première des cinq journées « Massif en couleurs ». « Ça va être un évènement grand public familial, festif, dans lequel toute la population va être invitée à venir s'amuser, manger et jouer dans les jeux gonflables ou encore faire un don », expliquait dans une entrevue antérieure Nathalie Matte, directrice provinciale développement philanthropique à Leucan. Lors du Défi têtes rasées 2018, la région avait amassé plus de 120 000 \$.



## SERVICES COMMÉMORATIFS CHARLEVOIX

*Une véritable famille, au service des familles*

447, rue St-Étienne, La Malbaie  
Tél. : 418 665-0003 Fax: 418 665-3743 [info@sccharlevoix.ca](mailto:info@sccharlevoix.ca)  
[www.servicesfunerairescharlevoix.com](http://www.servicesfunerairescharlevoix.com)



# LES PETITES ANNONCES

## HEURES DE TOMBÉE :

### À NOS BUREAUX :

**LUNDI 10 H**

Annonce régulière (20 mots et moins) 8,00 \$  
Mot additionnel.....0,25 \$  
Avec encadrement.....10,00 \$

AVIS DE DÉCÈS, REMERCIEMENTS,  
MESSES ANNIVERSAIRES, ETC.  
Couleur.....100 \$ et plus

PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ETC.  
Prière régulière.....12 \$.....  
Longue prière.....25 \$  
Prière avec photo.....30 \$

## Dépôts:

**LA MALBAIE-POINTE-AU-PIC:**  
À notre bureau  
53, rue John-Nairne, suite 100  
La Malbaie, 665-1299

**BAIE-SAINT-PAUL:**  
À notre bureau  
45, boul. Raymond-Mailloux  
Baie-Saint-Paul, Qc  
Téléphone: 418 435-0220

\*Toutes les annonces classées  
devront être payées  
avant parution comptant ou par  
visa ou master card.  
\*Tarifs avec TPS et TVQ  
incluses.

53, rue John-Nairne, suite 100, La Malbaie, G5A 1L8, 418 665-1299, • journal@lecharlevoisien.com

45, boul. Mailloux, Baie-Saint-Paul, G3Z 1W2, 418 435-0220 • pub@lecharlevoisien.com

## AGRICULTURE

BALLE de foin sec ronde, 45\$  
chacune. 240-5516

## ALIMENTATION

SERVICE de traiteur, buffet froid  
à la grandeur de Charlevoix.  
Prix très compétitifs. Épicerie  
Yvon Duchesne. 639-2275 Fax :  
639-2321

## AMITIÉS/RENCONTRES

ANA Médium pure, 40 ans  
d'expérience, ne pose aucune  
question, réponses précises et  
datées, confidentielles. Tél.:  
514-613-0179 (Avec ou sans  
Visa/Mastercard)

CONTACTS directs et rencontres  
sur le service # 1 au  
Québec! Conversations, ren-  
contres inattendues, des aven-  
tures inoubliables vous atten-  
dent. Goûtez la différence.  
Appelez le 1-866-553-5652  
pour les écouter ou bien, pour  
leur parler, depuis votre cellu-  
laire, faites-le # (carré) 6910 (des  
frais peuvent s'appliquer).  
L'aventure est au bout de la  
ligne. www.lesseductrices.com

## ANTIQUITÉS

ACHATS & VENTES antiquités  
vintage, objets décoratifs,  
tableaux artistes, pancartes  
publicitaires, bouteilles, cannes,  
jouets, et tout ce qui est  
vieux...71/2 Amboise-Fafard,  
Baie-Saint-Paul. Robert Perron  
435-3763 (robperon@hot-  
mail.com)

## ASTROLOGIE / OCCULTISME

MÉDIUM Québec réunit tou-  
jours pour vous les meilleurs  
voyant(e)s du Québec, recon-  
nus pour leurs dons, leur  
sérieux, la qualité de leurs pré-  
dictions...Écoutez-les au 1-866-  
503-0830 et choisissez votre  
conseiller(e) personnel(le).

Depuis votre cellulaire faite le  
#(carré) 5722. Pour les voir et  
mieux les connaître:  
[www.mediumquebec.com](http://www.mediumquebec.com)

## AUTOMOBILE À VENDRE

À VOIR autos, camions, 4x4.  
Financement maison, aucun cas  
refusé. Voitures 2010 à 2017,  
léger dépôt, aucun endosseur.  
1-866-566-7081 [www.finance-  
mentbrisson.net](http://www.finance-<br/>mentbrisson.net)

JEEP Suzuki XL7 automatique  
2007, 4 X 4, 3 sièges, chaussé  
pour l'hiver et la chasse, freins  
refaits à neuf, parfaite condition;  
Jeep Suzuki SX4 2008, 5 vitesses,  
4 X 4, excellente condition;  
Remorque double à chevaux,  
refaite à neuf, prix réduit;  
Tondeuse à gazon commandée.  
240-5513

## AVIS

À COMPTER du 14 octobre  
débutera les sacs de sable à  
18h30, coût 12\$ pour la saison.  
La pige se fera le 7 octobre à  
18h à la salle des Loisirs de  
Rivière-Malbaie. 665-6063

## BOIS DE CHAUFFAGE

**BOIS de chauffage à vendre,  
bouleau en 16 pouces. 240-  
6205**

BOIS de chauffage, bouleau sec  
en 16 pouces, possibilité de  
livraison. 418 208-5550

## CHAMBRE À LOUER

BAIE-SAINT-PAUL, chambres à  
louer, entrée et salle de bain pri-  
vées, cuisinette indépendante,  
chambres spacieuses et confort-  
ables incluant câble et internet.  
435-2778

SAINT-URBAIN, centre du vil-  
lage (maison privée), près des  
services, câble & internet, salle  
de bain privée, accès cuisine et  
salle de lavage, entrée privée,  
stationnement, location men-  
suelle. 581 641-8898 / nel-  
bou@yahoo.com

## DIVERS / ARTICLES À VENDRE

BUREAU secrétaire avec chaise;  
Classeur 4 tiroirs en acier;  
Voitures miniatures de collec-  
tion; Bibliothèque en mélamine  
blanche 2 sections; CIBI 40  
canaux avec base. 439-4884

**KIA Magentis 2005, 120 000  
km avec pneus d'hiver, 1  
500\$; Côte-à-côte Kawasaki  
2008, 200 heures à 5 500\$;  
Souffleuse Mastercraft 10.5  
30 pouces à 350\$; Chaises  
(20 en cuir noir avec bras à  
5\$/chacune. 435-8371**

PNEUS (4) d'hiver, marque  
Norman 195-65-R15, sur roues  
d'acier, étaient sur un Ford  
Focus, 200\$. 665-5922

PRODUITS Gerbex, offrent une  
gamme de produits naturels,  
idéal pour les cliniques, les mas-  
sothérapeutes. Aussi vendeurs  
à domicile demandés. Sans  
obligation de votre part, notre  
liste de prix et notre brochure.  
7345, boulevard Laframboise,  
Saint-Hyacinthe J2R 1E3, Tél.:  
450-796-5868 Visitez notre site  
[www.gerbex.qc.ca](http://www.gerbex.qc.ca) courriel: ger-  
bex@gerbex.qc.ca

SOUDEUSE au mig 180 avec  
cadran et casque, 450\$;  
Génératrice Champion 4000 W,  
350\$; Banc de scie d'établie, 10  
pouces 100\$. 638-5393

## ESPACES À LOUER

L'ILES-AUX-COUDRES, espace à  
louer pour remisage hivernal :  
auto, pickup, moto, tente rou-  
lotte et roulotte. 418 569-6226

## LOCAUX À LOUER

**BAIE-SAINT-PAUL, 2 rue de  
l'Usine (centre-ville), espaces  
de bureaux professionnels,  
20 pieds X 15 pieds, grande  
fenestration, libre immédia-  
tement. Steve McLean 435-  
5888**

**BAIE-SAINT-PAUL, Centre  
commercial Le Village, local  
de 950 pieds carrés, disponi-  
ble le 1er décembre 2019.  
Tout inclus! Plus d'infos au  
435-6695 (jour) ou 635-  
1601 (soir).**

**CLERMONT, 76 boul. Notre-  
Dame, local de 1200 pi2, dis-  
ponible immédiatement.  
Alexandre 418 201-1201 /  
418 617-1523**

## LOGEMENTS À LOUER

BAIE-SAINT-PAUL, édifice de 5  
étages (haut de l'ancien CLSC),  
21/2, 31/2 et 41/2 à partir de  
495 \$, ascenseur, intercom, sta-  
tionnement, entrée  
laveuse/sécheuse, non chauffé,  
non éclairé. Éric au 581-999-  
9680

**BAIE-SAINT-PAUL, Le Havre,  
31/2 pièces, rez-de-chaus-  
sée, refait à neuf, libre immé-  
diatement. 435-5629 / 514-  
605-3042**

BAIE-SAINT-PAUL, centre-ville,  
rue Morin, 31/2 au 2e étage,  
non chauffé, non éclairé, non-  
fumeur, pas d'animaux. 435-  
3362 / 8240

BAIE-SAINT-PAUL, 31/2 pièces,  
meublé, chauffé, non-éclairé,  
libre immédiatement, 520\$;  
11/2 pièce, meublé, chauffé,  
non-éclairé, libre immédiate-  
ment, 470\$. 240-5516

**BAIE-SAINT-PAUL, 11 rue des  
Prés, jumelé à louer, libre le  
10 octobre. 435-8180**

CLERMONT, grand 31/2, meu-  
blé, chauffé, éclairé, internet  
inclus, location au mois ou plus,  
650\$, libre 1er novembre. 439-  
0010

LA MALBAIE, 31/2 pièces, meu-  
blé, non-chauffé, non-éclairé,  
libre immédiatement, 380\$;  
41/2 pièces, non-meublé, non-  
chauffé, non-éclairé, libre immé-  
diatement, 470\$. 240-5516

LA MALBAIE, 1145 boul. de  
Comporté, 31/2, chauffé, éclairé,  
dégel inclus, libre 1er  
septembre; 1225 boul. de  
Comporté, 31/2, non chauffé,  
non éclairé, 400\$, libre 1er sep-  
tembre; 1235 boul. de  
Comporté, 41/2, non chauffé,  
non éclairé, 500\$, libre; 1155  
boul. de Comporté, chambre à  
louer, libre. 665-6344

LA MALBAIE, 380 Bl. Kane, 41/2  
pièces sur 2 étages dans un  
jumelé, libre 1er novembre.  
633-1446 / 665-6814

LA MALBAIE, 1 rue Principale  
(secteur Ste-Agnès), 31/2 piè-  
ces, meublé au complet, n-  
chauffé, n-éclairé, libre immé-  
diatement, 500\$. 439-2264

Experts en location

**LOU-TEC** **OFFRES D'EMPLOI**  
(postes à Baie-Saint-paul)

---

**CONSEILLER EN VENTE ET EN LOCATION**

**Horaires de travail :** 40 heures / temps plein  
**Tâches principales :**

- Fournir un service rapide, courtois et professionnel aux clients en matière de location d'outils; location et vente d'équipement.

**Exigences :**

- Permis de conduire valide, classe 3 ou 5;
- Diplôme de secondaire V ou équivalent;
- Connaissance dans le domaine de l'équipement et de l'outil-lage relié à la construction;
- Avoir travaillé dans un centre de location serait un atout majeur;

**MÉCANICIEN**

**Tâches principales :** Entretien et réparer des équipements de location aux succursales et sur les chantiers où sont loués les équipements.

**Exigences :**

- Posséder un diplôme en mécanique lourde routier ou mécanique d'engins de chantier ou expérience de 5 ans dans un domaine similaire;
- Capacité d'analyser et de diagnostiquer les problèmes mécaniques, électriques et hydrauliques sur les différents équipements de location.

**Avantages :** Salaire concurrentiel selon l'expérience, gamme d'avantages sociaux (REER collectif, etc.); formation continue, uniforme fourni.

Faites parvenir votre CV au magasin de Baie-Saint-Paul :  
1090, boul. Mgr-De Laval, Baie-Saint-Paul, par télécopieur au 418 435-5639  
ou par courriel à : [samuel.tremblay@loutec.com](mailto:samuel.tremblay@loutec.com)

**Informations : 418 435-6161**

**LA MALBAIE (secteur Pointe-au-Pic), 758 chemin du Golf, logement sur 2 étages dans un jumelé, en partie meublé, n-chauffé, n-éclairé, 650\$, libre immédiatement. 418 202-1030**

**LA MALBAIE, chemin du Golf, 31/2 pièces, chauffé, éclairé; Chemin Mailloux, 41/2 pièces, chauffé, éclairé; libres immédiatement. Pour info Rachelle 418 324-4819**

LA MALBAIE 21/2 à louer, meublé, 3e étage, non-fumeur, non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux, personne seule. 665-3680

LA MALBAIE, rue St-Étienne, loft (11/2 pièce), meublé, chauffé, éclairé, déneigement inclus, vue sur le fleuve, près des services, pas d'animaux, non-fumeur, libre immédiatement. 665-2279

NOTRE-DAME-DES-MONTS, 4 ½ au 2e étage, non chauffé, non éclairé, stationnements, grande cour, jardin, vue sur les montagnes, plafond cathédrale, rénové dans les dernières années, annexe de rangement (laiterie), libre immédiatement, 530\$. 418-240-0330

POINTE-AU-PIC, rue Richelieu, beau grand studio (11/2), plancher de bois, chauffé, éclairé, meublé (internet inclus). 633-0263

POINTE-AU-PIC, à proximité du fleuve, studio, chauffé, éclairé, meublé, cuisinière, réfrigérateur et lave-vaisselle inclus, stationnement, voisinage tranquille, coquet, boiseries, non-fumeur, 550\$. 514 949-3182

SAINT-URBAIN, très grands 41/2 pièces (2), non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. 639-2275 poste 221 ou 223 / 639-2593

#### MAISON À LOUER/VENDRE

**BAIE-SAINT-PAUL, construction 2019 de qualité supérieure, moderne et lumineuse, 3 chambres, 1,5 salle de bain, plancher radiant, aspirateur central, terrasse extérieure couverte, éco-énergétique, à proximité de tous les services. Possibilité de location avec option d'achat, disponible novembre 2019, références exigées. 240-0758**

**NOTRE-DAME-DES-MONTS, résidence à louer ou vendre, 4 chambres, 2 salles de bain, vue superbe sur les montagnes. 633-7049**

**SAINT-URBAIN, rue du Bras, résidence en bois rond style chalet, tout près de la rivière, meublée au complet (électroménagers, meubles, literie, vaisselle, etc.), disponible à partir du 1er septembre. 639-2593 / 639-2225 poste 221 ou 223**

SAINT-URBAIN, 939 rue Beupré, chauffage à l'électricité et bois, disponible 1er octobre. Pour info communiquer avec Roberto 418-240-5615

# IGA



## Offres d'emploi

**Le Supermarché IGA G.C. Inc. est à la recherche de:**

- **Caissiers (ères) – Urgent**
- **Commis** dans tous les départements (prêt-à-manger, charcuterie, boulangerie, viande)

- Postes à temps partiel régulier (minimum de 30 h/sem.)
- Salaire à discuter, selon expérience.

Présentez-vous sur place avec votre C.V. ou faites-le parvenir par courriel à : [iga00134comptabilité@sobeys.com](mailto:iga00134comptabilité@sobeys.com). Pour plus de détails, composez le **418 435-5210**.  
1020, Mgr-De Laval, Baie-Saint-Paul, QC, G3Z 2W6

**On ne comble pas un poste.  
On engage une personne.  
Nuance.**



### Conseiller – Conseillère vie associative Niveau 7

Les caisses Desjardins de Charlevoix sont à la recherche d'une personne qui sera responsable de l'amélioration des différents aspects composant la vie associative et coopérative de la Caisse et de la participation démocratique des membres et clients. Elle soutient les gestionnaires des trois caisses dans le développement de celle-ci au sein de son milieu.

Pour plus de détails, consultez l'offre d'emploi complète au : [https://desjardins.wd3.myworkdayjobs.com/fr-CA/Desjardins2/job/La-Malbaie/Conseiller-ou-Conseillere---Vie-associative\\_R1912665](https://desjardins.wd3.myworkdayjobs.com/fr-CA/Desjardins2/job/La-Malbaie/Conseiller-ou-Conseillere---Vie-associative_R1912665)



**La Maison La Montée, un organisme communautaire venant en aide principalement aux femmes victimes de violence est à la recherche d'une direction par intérim.**

Les défis vous stimulent, voici l'occasion de mettre vos compétences au service de la collectivité. Nous recherchons une personne qui travaillera avec l'équipe de travail et le conseil d'administration pour restructurer l'action de l'organisme. Tous sont engagés envers la mission de l'organisme et désirent répondre aux besoins des femmes de tout Charlevoix et de la Côte-de-Beaupré.

#### Vous êtes une personne qui :

- Aime travailler avec des mandats clairs sous la responsabilité d'un conseil d'administration.
- Sera capable de soutenir et encadrer l'équipe de travail pour les aider à réaliser la mission de l'organisme en se dotant d'un cadre d'intervention plus précis.
- Sera capable de revoir l'ensemble des conditions de travail de l'équipe avec la participation de l'équipe et du conseil d'administration.
- Est autonome, méthodique, responsable, débrouillarde, efficace et intègre dans chacun des mandats qui lui sont confiés comme dans les limites de ces derniers.
- Donne par ses façons d'être et d'agir, une image positive de l'organisme avec différents partenaires.
- Est responsable de son temps de travail et des tâches confiées en respectant les échéances.
- Fais preuve de flexibilité et de disponibilité.

Profil recherché : Scolarité minimale de niveau collégial ou expérience pertinente en ressources humaines, en organisation communautaire ou en gestion.

Ce contrat est d'une durée de 7 mois minimum sur une base de 30heures/semaine et pourra être prolongé si nécessaire. Ce poste est disponible dès maintenant. Le salaire est compétitif et les conditions de travail sont avantageuses. Le lieu de travail est La Malbaie.

Veuillez faire parvenir votre offre de service avec votre curriculum vitae avant le 11 octobre 2019, par courriel : [lamaisonlamontee@bellnet.ca](mailto:lamaisonlamontee@bellnet.ca).

Au plaisir de vous rencontrer.

**On ne comble pas un poste.  
On engage une personne.  
Nuance.**



Nous recherchons des personnes de tous les niveaux d'expérience ayant le profil recherché

### Travailler pour l'institution la plus « COOL » selon les milléniaux, ça vous tente ?

Employeur de choix, Desjardins a plusieurs postes caissiers de disponibles au sein de la caisse Desjardins du Fleuve et des Montagnes.

#### Profil recherché :

- Passionné par le service à la clientèle
- Adeptes de la simplicité et du travail d'équipe
- Agile avec la technologie pour générer des idées innovantes afin d'être à l'avant-garde

#### Aperçu de ce qui pourrait correspondre à votre quotidien :

- Servir les membres et clients souhaitant être accompagnés dans leurs transactions courantes
- Conseiller et accompagner les membres dans le choix et l'utilisation des solutions d'accessibilité (guichetautomatique, AccèsD, etc.)
- Transmettre de l'information de nature générale sur l'offre de service de Desjardins

Postulez sur le lien ci-dessous :

[https://desjardins.wd3.myworkdayjobs.com/Desjardins2/job/Baie-Saint-Paul/Cajssier-ou-Cajssiere\\_81912867](https://desjardins.wd3.myworkdayjobs.com/Desjardins2/job/Baie-Saint-Paul/Cajssier-ou-Cajssiere_81912867)

Ou faites-nous parvenir votre curriculum vitae à l'adresse courriel suivante : [chantal.t.bouchard@desjardins.com](mailto:chantal.t.bouchard@desjardins.com)

**MAISONS À REVENUS  
À VENDRE**

BAIE-SAINT-PAUL, 40 rue Roy-Comeau, maison mobile à vendre, libre immédiatement. 435-2292/435-1570

**SAINT-URBAIN, 410-412 rue Ste-Anne, duplex, deux 51/2 pièces, rénovés, près école/aréna/patinoire, revenus locatifs annuels 12 300 \$, taxes municipale 1 460\$ / scolaire 338\$, prix demandé 150000\$.nelbou@yahoo.com**

**SAINT-URBAIN, 869-871 rue Saint-Édouard, duplex avec lot agricole adjacent, deux 51/2 pièces, rénovés + fenêtres et portes neuves, escalier de bois franc intérieur, possibilité de gîte, bureau avec logement**

**en haut, zoné commerciale, revenus locatifs annuels 14 400\$, taxes municipale 1621\$ / scolaire 351\$, prix demandé 160 000 \$. nelbou@yahoo.com**

**OFFRES D'EMPLOI**

**PETITE-RIVIÈRE-SAINT-FRANÇOIS, recherche personnel pour faire entretien ménager à Petite-Rivière-Saint-François, tarif 15\$/heure. Info : Antoine au 514 654-4653**

**AVIS PUBLIC**

Avis public est par les présentes donné, en vertu de l'article 286 de la Loi sur l'instruction publique, que les états financiers en date du 30 juin 2019 et le rapport de l'auditeur indépendant de la Commission scolaire de Charlevoix seront soumis à la séance ordinaire du Conseil des commissaires qui sera tenue le 8 octobre 2019 à 19 h 45 au centre administratif de Baie-Saint-Paul, 200, rue Saint-Aubin.

Donné à La Malbaie, ce 25<sup>e</sup> jour de septembre 2019.

Julie Normandeau  
Secrétaire générale

**SUPERVISEUR  
EXPÉRIENCE CLIENT**

LE MONT  
**GRAND-FONDS**  
CHARLEVOIX

**SOMMAIRE DE L'EMPLOI**

Le titulaire de ce poste, qui relève du Directeur général du Mont Grand-Fonds, est un employé la fonction est de superviser le travail des préposés à la billetterie et au service à la clientèle, ainsi que d'accueillir, d'orienter, d'informer et de conseiller les clients sur les services, les produits et les programmes offerts au Mont Grand-Fonds.

Cet employé a aussi comme fonction de répondre aux commentaires et demandes d'information sur le site web et les médias sociaux, ainsi que d'assister les membres de l'équipe de direction dans leurs fonctions respectives. De plus, il exécute toutes autres tâches connexes qui lui seront confiées par le Directeur Général.

**RESPONSABILITÉS/TÂCHES**

Planifier les horaires de travail et assigner le personnel requis;  
Superviser le travail du personnel pour la bonne gestion du service;  
Faire de la formation du personnel;  
Effectuer l'analyse des statistiques recueillies en cours d'année, en faire l'analyse;  
Élaboration de planifications financière, budgétaire et collecte de données statistiques;  
Préparer des rapports statistiques et financiers;  
S'assurer de la satisfaction de la clientèle pendant et après sa consommation du produit ou service;  
Régler tout problème, pallier tout imprévu, traiter toute plainte de la clientèle.

**EXIGENCES DU POSTE**

Au minimum un diplôme d'études collégiales (DEC) en administration, ou technique administrative (ou autre formation équivalente) une spécialisation dans la vente ou le marketing est un atout; un minimum de cinq (5) années d'expérience en service à la clientèle, jumelé à une expérience d'une année en gestion de personnel.

**COMPÉTENCES ET QUALIFICATIONS**

Habilités pour le service à la clientèle, la vente, le marketing et la négociation;  
Bonnes connaissances en informatique (suite Office, ACOMBA);  
Bonne connaissance du français et de l'anglais;  
Habilités pour la communication verbale et écrite;  
Bonnes habiletés en vente, comptabilité et statistiques.

**CONDITIONS DE TRAVAIL**

Rémunération : salaire horaire. Poste à temps plein - 40 heures  
Travail de jour, les week-ends durant la période d'ouverture de la montagne pour le ski  
Superviseur immédiat: Directeur général, poste cadre.  
Pour postuler faites parvenir votre CV à Pierre Dussault, Directeur Général du Mont Grand-Fonds: phd@skimgf.com, ou par télécopieur au 418 665-0085, ou par courrier, ou en personne, au 1 000 chemin des Loisirs, La Malbaie, QC G5A 1Y8

**PLUS DE DÉTAILS AU [WWW.MONTGRANDFONDS.COM](http://WWW.MONTGRANDFONDS.COM)**

*Note: Le genre masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte.*

**OFFRES DE SERVICES**

**COURS de peinture débutant à la mi-octobre à L'Isle-aux-Coudres (le mercredi) et Baie-Saint-Paul (le vendredi), durée de 8 semaines. Pour informations et inscription : Louise Belley au 665-6126 ou 617-1350**

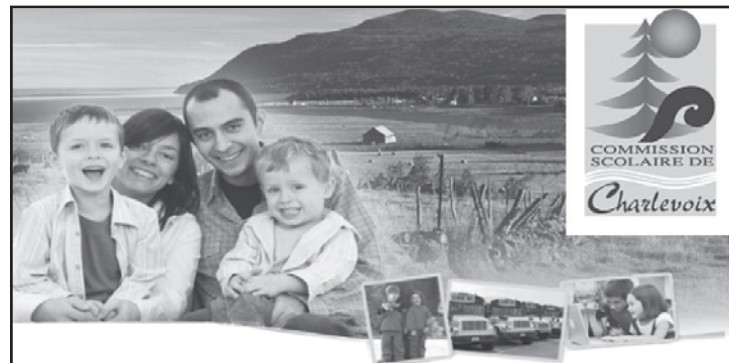
**DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT VIO, transport général de tout genre, local et longues distances, inscrit à CTQ, assurance incluse, vente de boîte de carton. Sylvain Dufour 665-6524 / 633-1945**

DÉNEIGEMENT résidentiel, secteur Cap-à-L'Aigle. 665-5031

PRÊT hypothécaire privé de premier et deuxième niveaux. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Un seul versement par mois. 2 bureaux à Québec. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 418 425-1127

S.O.S. Mme Céline, dépannage d'urgence, services et soins à domicile. 514 838-3302



Dans un environnement enchanteur de petites écoles où le contact humain est personnalisé, il y a de l'avenir pour des personnes désireuses de relever des défis et mettre à profit leurs talents et leur passion en éducation.

**ANIMATRICE OU ANIMATEUR DE VIE SPIRITUELLE  
ET D'ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRE**

Poste régulier à temps plein

**Nature du travail**

L'emploi d'animatrice ou animateur de vie spirituelle et d'engagement communautaire comporte plus spécifiquement l'élaboration et la réalisation de programmes d'activités à caractère communautaire, humanitaire, spirituel et religieux visant à favoriser chez les élèves le développement d'une vie spirituelle autonome et responsable et leur contribution à l'édification d'une société harmonieuse et solidaire dans le respect des droits et libertés de conscience et de religion.

**Consultez le site Web de la commission scolaire pour connaître les attributions caractéristiques du poste au [www.ccharlevoix.qc.ca](http://www.ccharlevoix.qc.ca).**

**Qualifications requises**

Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié comportant principalement des cours dans les domaines suivants :  
- spirituel ou religieux;  
- social.

**Pour poser votre candidature**

Faire parvenir une lettre de motivation et un curriculum vitae à jour en indiquant si vous faites partie ou non d'un des groupes visés par le programme d'accès à l'égalité à l'emploi, soit les femmes, les membres des minorités visibles, les minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées, à l'attention de :

M<sup>me</sup> Tina Boulianne, Service des ressources humaines,  
Commission scolaire de Charlevoix  
575, boul. de Comporté, La Malbaie (Québec) G5A 1T5  
Téléphone : 418 665-3765 poste 3020 Télécopieur : 418 665-6805  
Courriel électronique : tina.boulianne@ccharlevoix.qc.ca

**Date limite pour poser votre candidature : 6 octobre 2019 à 16 h**

La Commission scolaire de Charlevoix applique un programme d'accès à l'égalité en emploi.



**Centre d'études collégiales  
en Charlevoix**

Le CECC et Formation continue Charlevoix offrent une formation de qualité supérieure à 200 étudiants et 500 apprenants adultes annuellement, et ce, depuis 25 ans.

**Conseillère ou conseiller pédagogique  
Formation continue**

Poste régulier à temps complet

Consultez l'offre d'emploi complète sur le site Internet à :  
<http://ceccharlevoix.ca/offres-d-emploi.html>

**Faire parvenir votre CV avant 16 h, le 16 octobre 2019 à l'adresse suivante :**

**Centre d'études collégiales en Charlevoix**  
A/S Coordonnateur du Centre  
Formation continue Charlevoix  
807, rue Richelieu  
La Malbaie QC G5A 2X7  
Par courriel : cccc@ceccharlevoix.qc.ca

**RECHERCHE**

RECHERCHE vieilles cartes de hockey, bandes dessinées et tableaux du peintre Robert Cauchon. 439-4884

RECHERCHE un bon territoire pour la chasse à l'original (acheter ou louer), accessible par camion. Je peux payer un bon prix si l'endroit est bon. 819 237-5839 ou nature1269@gmail.com

RECHERCHE gardienne 1-2 soirs/semaine pour enfant d'un an, personne responsable, 50 ans et plus. 633-0409

REMERCIEMENTS à Saint-Antoine pour faveur obtenue avec promesse de publication

**REMERCIEMENTS**

REMERCIEMENTS au père Alfred Pampalon pour faveur obtenue avec promesse de publication. R.T.

**VENTE DE GARAGE**

**SAINT-HILATION, 162 Rang 6 les 5 et 6 octobre de 13 h à 17 h, articles divers. 457-3848**

**AVIS PUBLIC**

Conformément à l'article 287 de la Loi sur l'information publique, la directrice générale de la Commission scolaire de Charlevoix publie, ci-dessous, un résumé du rapport financier au 30 juin 2019 qui sera soumis au Conseil des commissaires lors de la séance ordinaire du 8 octobre 2019, à 19h45, au centre administratif de Baie-Saint-Paul.

**COMMISSION SCOLAIRE DE CHARLEVOIX  
RÉSUMÉ DU RAPPORT FINANCIER ANNUEL 2017-2018  
BILAN AU 30 JUIN 2019 (en dollars)**

**ACTIFS FINANCIERS**

Subvention de fonctionnement à recevoir	4 111 039
Subvention à recevoir liée à l'acquisition d'immobilisations	114 466
Subvention à recevoir – Financement	9 953 534
Taxes scolaires à recevoir	333 813
Comptes à recevoir	829 765
Stocks destinés à la revente	63 445

**Total des actifs financiers : 15 406 062**

**PASSIFS**

Découvert bancaire	15 605
Emprunts temporaires	10 379 209
Comptes à payer et frais cours	5 530 725
Contributions reportées liées à l'acquisition d'immobilisations	1 146 508
Revenus perçus d'avance	172 265
Provision pour avantages sociaux futurs	1 896 561
Dettes à long terme subventionnées	53 546 987
Autres passifs	327 130

**Total des passifs 73 014 990**

**DETTE NETTE : -57 608 928**

**ACTIFS NON FINANCIERS**

Immobilisations corporelles	56 047 291
Stocks de fournitures	238 718
Frais payés d'avance	55 044

**Total des actifs non financiers : 56 341 053**

**DÉFICIT ACCUMULÉ : 1 267 875**

**ÉTAT DES RÉSULTATS DE  
L'EXERCICE TERMINÉ LE 30 JUIN 2019 (en dollars)**

**PRODUITS**

Subventions de fonct. du MEES	42 082 442
Autres subventions et contribution	402 799
Taxes scolaires	4 243 297
Droits de scolarité et droits chargés relatifs à un cours	595 885
Ventes de biens et services	2 648 587
Revenus divers	644 156
Amortissement des contributions reportées liées à l'acquisition d'immobilisations	102 619

**TOTAL : 50 719 785**

**Déficit de l'exercice : - 411 865**

**CHARGES**

Activités d'enseignement et de formation	20 655 384
Activités de soutien à l'enseignement et à la formation	13 905 001
Service d'appoint	5 246 684
Activités administratives	3 119 264
Activités relatives aux biens meubles et immeubles	6 009 367
Activités connexes	2 139 336
Variation – provision avantages sociaux	56 614

**51 131 650**

**- 411 865**

Avis donné à La Malbaie, ce 27<sup>e</sup> jour du mois de septembre 2019.

Martine Vallée  
Direction générale

**AVIS PUBLICS****AVIS PUBLIC**

**EMPLACEMENT PROPOSÉ PAR ROGERS POUR  
L'IMPLANTATION D'UN SYSTÈME D'ANTENNES DE  
RADIOCOMMUNICATION :  
Tour haubanée d'environ 95 mètres de hauteur**

**PROJET PROPOSÉ :**

Rogers propose l'installation d'un nouveau système d'antennes de radiocommunication au sommet de la montagne du Calvaire, sur la propriété située au 46, rang du Ruisseau-des-Frères à La Malbaie afin d'améliorer la couverture cellulaire dans le secteur visé et ainsi répondre à la demande sans cesse croissante pour les services sans fil. Les coordonnées géographiques du site proposé sont Lat. N 47° 39' 51,35" Long. W 70° 17' 03,95".

Pour toute information additionnelle, veuillez contacter :

**Rogers Communications inc.**  
Déploiement du réseau d'accès  
800, rue de la Gauchetière  
Bureau 4000  
Montréal (Québec) H5A 1K3

**CROQUIS DE LOCALISATION  
NON À L'ÉCHELLE**



Le site de télécommunication proposé sera composé d'une tour haubanée d'une élévation hors tout d'environ 95 mètres incluant les antennes, le balisage aérien et le parafoudre. Un cabinet d'équipements sera installé à la base de la tour, et ce, dans un espace clôturé et barré.

Les personnes intéressées par ce projet sont invitées à faire part de leurs commentaires, avant le **1<sup>er</sup> novembre 2019**, directement à Rogers soit à l'adresse indiquée (avec une adresse de retour) ou par courriel à : [rogers.consultations@rci.rogers.com](mailto:rogers.consultations@rci.rogers.com).



**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
M.R.C. DE CHARLEVOIX  
VILLE DE BAIE-SAINT-PAUL**

**APPEL D'OFFRES****VENTE PAR SOUMISSION D'ÉQUIPEMENTS EXCÉDENTAIRES**

La Ville de Baie-Saint-Paul demande des soumissions pour la vente d'équipements excédentaires à son garage municipal.

Toute soumission doit être déposée sur la formule de soumission préparée par la Ville.

Pour être considérée, toute soumission devra :

- 1) être présentée sur les formules de soumission, remise sous enveloppe scellée et porter l'inscription «**VENTE PAR SOUMISSION D'ÉQUIPEMENTS EXCÉDENTAIRES**»
- 2) être remise avant **15h00, le mardi, 8 OCTOBRE 2019** à l'Hôtel de Ville de Baie-Saint-Paul, 15 rue Forget, Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 3G1. Les soumissions seront ouvertes le même jour à 15h05.

Le devis de soumission sera disponible à compter du 2 octobre 2019 à l'Hôtel de Ville. Également, il sera disponible sur le site internet de la Ville ou sur demande par courriel.

La Ville de Baie-Saint-Paul ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Le présent appel d'offres est assujéti au règlement portant sur la gestion contractuelle de la Ville de Baie-Saint-Paul.

Pour tout renseignement concernant cet appel d'offres, vous pouvez communiquer par courriel avec M. Alain Cajolet, directeur des opérations publiques, à l'adresse courriel [alaincajolet@baiesaintpaul.com](mailto:alaincajolet@baiesaintpaul.com).

**DONNÉ ET FAIT À BAIE-SAINT-PAUL, CE 27<sup>e</sup> JOUR DU MOIS DE SEPTEMBRE 2019.**

**Émilien Bouchard  
Greffier**

*Moulin de La Rémy*

# Un avant-goût avant l'ouverture officielle



Des passerelles ont été installées pour faciliter les déplacements du public autour du moulin.

**Le moulin de La Rémy à Baie-Saint-Paul devait ouvrir au public ce printemps, mais des retards dans les travaux de rénovation ont entraîné des délais et l'édifice patrimonial ne sera prêt qu'en mai ou au début du mois de juin 2020.**

**Gilles Fiset**

Depuis plus d'un an et demi que les travaux de rénovation sont commencés pour permettre au moulin de retrouver sa fonction première, produire de la farine et à haute échelle svp,

mais aussi pour le rendre accessible au public. « On va pouvoir admirer les meules en action et donner des explications sur son fonctionnement », explique François Tremblay d'Héritage Charlevoix, l'organisme propriétaire du moulin. Pour l'instant, aucun chiffre n'a été avancé quant aux coûts des travaux.

Voici donc quelques photos qui permettront aux amateurs d'édifices patrimoniaux de se faire une idée de ce qui les attend l'an prochain.



Une vitre séparera la salle principale en deux. Elle permettra aux intéressés d'admirer le travail du meunier et des meules en action tout en protégeant les aires de travail de la contamination.



Le système d'engrenage est d'origine et il a été rénové en Europe en 2018, sauf pour l'axe d'entraînement principal qui est désormais en métal, le bois étant jugé peu sécuritaire en fonction des normes actuelles de sécurité et de production.



La grande roue a été conservée, mais c'est désormais un moteur électrique qui fait tourner les meules. Il fallait pouvoir moudre de la farine à longueur d'année, ce qui est impossible avec une roue qui tourne grâce à l'écoulement de l'eau sous nos climats.



Le troisième étage du moulin, le comble, pourra être admiré par le public grâce à une porte vitrée et un éclairage habilement disposé. Plusieurs appareils modernes y sont déjà placés comme le tamis à farine par exemple.

## Moulin de La Rémy

## Le moulin retrouve sa vocation

(GF) Le moulin de La Rémy a retrouvé sa vocation première depuis ce printemps, soit de moudre différentes céréales pour en faire de la farine, principalement du blé. La capacité de production du moulin est estimée à près de 2 000 tonnes de céréales par année.

Pour l'instant, les grains proviennent principalement de la ferme Pierre du Moulin. Cependant, Rudy Laixhay, propriétaire de la ferme et maître d'œuvre du projet, espère que beaucoup d'autres producteurs de Charlevoix se joindront à lui. « Dans les prochaines

années, on s'attend à accompagner des agriculteurs de la région pour qu'ils puissent fournir le moulin en culture de céréales biologiques », dit-il.

## Une farine de haute qualité

La farine produite grâce aux meules de silex est plus fine, plus hydratante et plus nutritive, car contrairement à celle produite industriellement dans de grands cylindres d'acier, elle conserve son germe. Toutefois, le revers de la médaille est qu'elle se conserve moins longtemps sur les tablettes.



C'est dans un de ces bacs que le grain, stocké un étage plus haut, glisse par les tuyaux et se fait moudre. Sur la photo, on peut distinguer le meunier du moulin, Simon Lévesque-Michaud.



Une des pierres de silex provenant de la Ferté-sous-Jouarre en France et ramenée il y a plus d'un siècle au pays. Une autre pierre semblable vient s'appuyer, ou presque, sur celle-ci pour moudre le grain.



Tout est contrôlé électroniquement. De plus, les grains et la farine sont déplacés grâce à un système pneumatique pour plus de commodité et de salubrité.



Après que les grains de blé aient été broyés, la farine est récupérée dans un énorme sac pour être ensuite transvidée dans de petits sacs plus facile à transporter.



Voici la réserve de grain (2 silos de 50 tonnes chacun) servant à alimenter le moulin pour la production immédiate. La réserve principale de grains se trouve un peu plus loin sur la route 138 (une réserve de 2 500 tonnes au total).



Le crible sert à cribler le blé, c'est-à-dire à séparer les grains des impuretés de toutes sortes. À droite, on peut distinguer Rudy Laixhay, le maître d'œuvre du projet du moulin de La Rémy.

# Beau temps pour la culture !

(EB) Les Journées de la Culture se sont tenues la fin de semaine dernière. Comme à chaque année, plusieurs institutions culturelles du territoire ont ouvert gratuitement leurs portes et proposé des activités

enlevantes à leurs visiteurs. Retour en images sur ce rendez-vous annuel fort couru avec les tournées guidées du circuit Paysar't et de l'activité Une bouteille à la mer du Musée maritime de Charlevoix.



À la ferme Simon Audet, les visiteurs ont pu voir l'œuvre d'Alexanne Dunn. Donald Lavoie



Au jardin des chefs des Éboulements, une œuvre d'Olivier Moisan-Dufour. Donald Lavoie



Nadia Bertrand a réalisé l'œuvre installée à la Cidrerie Vergers Pedneault. Donald Lavoie



L'écrivain Louis Caron est venu animer l'activité Une bouteille à la mer du Musée maritime de Charlevoix. Il est accompagné de la directrice Marie-Anne Rainville. Courtoisie



Au Gîte le Charleau, les participants ont découvert l'univers de Karine Locatelli.

*Soccer interscolaire***Un weekend de victoires pour les Rafales**

(GF) L'équipe de soccer cadette de l'École secondaire du Plateau a remporté ses deux matchs à domicile en fin de semaine, le premier par la marque de 2 à 1 contre l'Académie Saint-Louis et le second 5 à 2 devant le Séminaire des Pères Maristes.

Les Rafales de niveau cadet sont désormais en seconde position dans la division D4 parmi sept équipes avec un total de quatre victoires et deux défaites. Ils cumulent 24 points en 6 parties, soit 2 points de plus que l'équipe de 3<sup>e</sup> position, le Collège des Compagnons, et quatre points derrière la polyvalente des Sentiers en première place. L'équipe du Plateau jouera samedi prochain sur le terrain du Juvénat Notre-Dame à Québec.



L'équipe de soccer cadet des Rafales. Karine Dufour-Cauchon

*Boxe***Sébastien Bouchard combattra le 23 novembre**

Sébastien Bouchard à l'entraînement. Archives

(GF) C'est confirmé, Sébastien Bouchard, montra sur le ring le 23 novembre pour un combat en sous-carte du Championnat du monde féminin qui opposera Marie-Ève Dicaire à Ogleidis Suarez. L'évènement se déroulera au centre Vidéotron.

Son adversaire n'est pas encore connu. Le boxeur originaire de Baie-Saint-Paul devait se mesurer à David Thérout, mais ce dernier a dû décliner l'offre en raison d'une blessure à une main. Suivez la version web de votre journal pour connaître le nom de son opposant.

**CTAQ**  
COOPÉRATIVE DES TECHNICIENS  
AMBULANCIERS DU QUÉBEC

**PROFESSION :  
AIDER LES GENS,  
SAUVER DES VIES**

**ctaq.com**



Karaté

## Troisième au monde

Lucia Gauvin portant sa médaille de bronze autour du cou. Courtoisie

(GF) Lucia Gauvin de Clermont est montée sur la troisième marche du podium au Karate1 Youth League qui se déroulait du 27 au 29 septembre à Monterrey dans le nord-est du Mexique. Cette compétition réunit de

jeunes espoirs du karaté de partout dans le monde.

Lucia a remporté sa médaille de bronze en combat dans la catégorie plus de 47 kg. Elle partage sa place sur le podium avec la Mexicaine

Cielo Avás Quintero.

« Le niveau était très élevé et Lucia ne l'a pas eu facile. Elle a dû se servir de tout ce qu'elle a appris en combat pour réussir, commente son entraîneuse Nadia Lavoie.

Course en sentier

## David Savard-Gagnon se reprend au Vermont

(GF) Pour ne pas rester avec le goût amer de son abandon de l'épreuve de 125 km à l'édition 2019 de l'Ultra-Trail Harricana du Canada, David Savard-Gagnon s'est rendu au Vermont en fin de semaine pour compétitionner à la 27<sup>e</sup> édition des 50 miles d'Ascutney.

Il a complété la distance d'environ 80 km en 6 heures et 52 minutes pour terminer premier parmi plus de 200 concurrents. Son plus proche poursuivant a franchi la ligne d'arrivée 28 minutes après lui.



David Savard-Gagnon. Archives

David avait décidé de commencer l'épreuve à fond de train. « Ce n'était pas un parcours très technique durant la première partie. J'ai pu pendre beaucoup de vitesse. Après quatre ou cinq kilomètres, j'ai même pu rattraper des cyclistes qui compétitionnaient sur les mêmes sentiers que nous et qui avaient pris le départ un peu avant. La deuxième moitié de la course a été plus difficile par contre », relate le coureur de Charlevoix.

Malgré cet éclatant succès en longue distance, David ne veut pas continuer dans cette discipline, pour l'instant. « Peut-être de plus courtes distances. Mais le temps d'entraînement que les très longues courses demandent n'est pas compatible avec la vie familiale. Ma priorité est de recommencer à dormir la nuit, je suis vraiment trop fatigué », confie-t-il.

Hockey mineur

## Les équipes constituées... ou presque

**Le camp d'entraînement de l'Association de hockey mineur de Charlevoix a pris fin dimanche et presque tous les jeunes ont été divisés en une quinzaine d'équipes, dont deux formations doubles lettres, sauf...**

Gilles Fiset

Après plusieurs semaines de camp d'entraînement, les évaluateurs de l'Association de hockey mineur de Charlevoix ont fait connaître leur verdict. Il y aura 15 équipes au total. Cinq de niveau novice (dont deux novices), quatre de calibre atome (une AA, deux équipes B et une de niveau C), trois équipes

pee-wee (une BB et deux équipes de niveau B), une bantam A, une autre midget A et, finalement, une formation junior A.

**Les équipes doubles lettres**

Au début septembre, 29 joueurs de Charlevoix étaient inscrits aux camps d'entraînement de la HQNE (les équipes doubles lettres). De ce nombre, 14 sont revenus au bercail grâce à la mise sur pied des 2 équipes doubles lettres dans la région, soit l'atome AA et le pee-wee BB.

Presque une dizaine continueront de pratiquer leur sport favori à Québec dans l'un ou l'autre des calibres qu'Hockey

Charlevoix ne pouvait offrir, soit le pee-wee AA, le bantam AA et BB ou le midget BB.

Finalement, six joueurs qui tentaient de se faire une place dans les calibres AAA, AA ou BB à Québec intégreront les équipes simples lettres des Rorquals.

**Du retard pour le midget**

L'équipe de niveau midget donne quelques maux de tête aux responsables de l'évaluation. C'est qu'en plus des 2 gardiens de but, 22 jeunes souhaitaient en faire partie, mais il n'y a de la place que pour 17 d'entre eux.

Un match hors-concours

à Beupré ce vendredi permettra de prendre une décision finale. D'ailleurs, l'Association de hockey mineur de Beupré a offert deux places dans sa propre équipe midget. Les trois autres pourront peut-être rejoindre le l'équipe junior A, ou pratiquer un autre sport. Une décision que le comité d'évaluation ne prend pas à la légère. « On a réfléchi à plusieurs alternatives pour ne pas renvoyer les jeunes à la maison. On est conscients que pour certains de ces jeunes-là, ne plus faire de hockey peut vouloir dire ne plus pratiquer de discipline sportive du tout et c'est quelque chose que l'on veut éviter, si possible.

Mais on en est venus à la conclusion que trois d'entre eux ne pourront se trouver une place. À moins que l'on réussisse à leur faire intégrer le junior, mais c'est très délicat parce qu'il y a une bonne différence d'âge et de niveau entre le midget et le junior », affirme Marc-André Lévesque, président de l'Association de hockey mineur de Charlevoix.

La saison régulière pour les équipes simples lettres devrait commencer durant la fin de semaine des 19 et 20 octobre et une semaine plus tôt pour les équipes doubles lettres, soit les samedi et dimanche 12 et 13 octobre.



# Gestion des matières résiduelles - la rubrique



**Octobre**, le mois de la réduction des déchets! Pour léguer un environnement sain aux générations futures, il est important de protéger notre environnement, et ce, dès maintenant. La gestion responsable de nos déchets est un pas dans la bonne direction.

L'ÉCOBOUTIQUE fermera ses portes pour la saison hivernale le samedi 26 octobre. Profitez-en pendant qu'il est encore temps!



## Changement de la fréquence de la collecte des déchets en 2020 :

À partir de janvier 2020, la collecte des déchets sera effectuée aux trois (3) semaines à l'année. Si vous avez des questions par rapport au changement, visitez notre site Internet : [mrccharlevoix.ca](http://mrccharlevoix.ca), sélectionnez l'onglet : **Gestion des Matières Résiduelles** et choisissez le sous-onglet : **Collectes en 2020 (questions et réponses)**.

De plus, le **bac brun** sera collecté aux deux (2) semaines en hiver. Pour la collecte estivale, cette dernière sera effectuée chaque semaine de mai à fin novembre 2020. Le secret du succès en 2020 est tout simplement le tri de vos matières résiduelles dans les bons bacs.

### -RAPPEL-

#### Collecte ENCOMBRANTS sur réservation



Réservez avant le 9 octobre à 16h  
en téléphonant au : 418-435-2639 (poste 6012)  
ou par courriel : [srochette@mrccharlevoix.ca](mailto:srochette@mrccharlevoix.ca)

- ⇒ Les encombrants ne doivent pas peser plus de 125 kg chacun
- ⇒ Un maximum de six (6) articles est accepté par résidence

NB: Seuls les encombrants seront collectés. Les déchets domestiques, les matériaux de construction, les fenêtres, les miroirs ainsi que les pneus sont interdits.

### COLLECTE RÉSIDUS VERTS

Mettez vos sacs en bordure de rue le : **dimanche 3 novembre 2019.**

Pour les résidents de la MRC de Charlevoix seulement :

- ◆ Baie-Saint-Paul
- ◆ Les Éboulements
- ◆ L'Isle-aux-Coudres
- ◆ Saint-Hilarion
- ◆ Saint-Urbain
- ◆ Petite-Rivière-St-François



## Distribution de sacs en papier : collecte des matières organiques / bac brun

Afin d'accroître la participation des citoyens à la collecte des matières organiques, la MRC de Charlevoix offre gratuitement à ses résidents un paquet de sacs en papier (grand format) pour leur bac brun.

Les sacs pourront être mis directement dans le bac brun et accueillir, par la suite, vos résidus alimentaires durant la période hivernale. Lorsque votre sac sera plein au 3/4, vous pourrez le refermer et mettre votre bac brun en bordure de rue (selon l'horaire de votre secteur).



Les sacs seront disponibles à partir du 15 octobre jusqu'à épuisement des stocks. Limite d'un paquet par résidence.

### Où aller chercher vos sacs en papier ?

#### Au bureau de votre municipalité locale :

- ⇒ St-Urbain : 917, rue St-Édouard
- ⇒ St-Hilarion : 306, ch. Cartier Nord
- ⇒ Les Éboulements : 2335, route du Fleuve
- ⇒ L'Isle-aux-Coudres : 1026, ch. des Coudriers
- ⇒ Petite-Rivière-St-François : 1067, Principale
- ⇒ Baie-St-Paul : MRC Charlevoix, 4, place de l'Église

La collecte de bac brun, MOI J'EMBARQUE!



Suivez-nous sur facebook: [www.facebook.com/mrccharlevoix](http://www.facebook.com/mrccharlevoix) / [srochette@mrccharlevoix.ca](mailto:srochette@mrccharlevoix.ca) / [www.mrc-charlevoix.ca](http://www.mrc-charlevoix.ca)



UNE PRÉSENTATION DE



ÇA VA ÊTRE  
DRÔLE!

# CASINO CHARLEVOIX

Pascal Cameron reçoit  
quatre humoristes de talent

**LES VENDREDIS**  
DU 6 SEPTEMBRE AU 11 OCTOBRE

ENTRÉE LIBRE

OUVERTURE DES PORTES : 19 h | SPECTACLE : 20 h

  [casinodecharlevoix.ca](http://casinodecharlevoix.ca)

18+

par pur plaisir